



113. Ausgabe  
Dezember 2014



**Großes Kletterhaus** am Spielplatz in Senning errichtet.  
**Neues Kran-Fahrzeug** an die Feuerwehr Sierndorf übergeben.



Sierndorf • Höbersdorf • Oberhautzentel  
Obermallebarn • Oberolberndorf • Senning  
Unterhautzentel • Untermallebarn • Unterparschenbrunn



## Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Weihnachten rückt immer näher. Eigentlich sollte man innehalten und Atem holen, doch die Weihnachtsvorbereitungen laufen auf Hochtouren. Menschentrauben auf den Weihnachtsmärkten, Riesentrübel in den Kaufhäusern. Überlegungen werden angestellt, welches Geschenk noch zu besorgen ist. Heutzutage Geschenke zu machen, ist nicht immer einfach.

Das Wichtigste aber darf bei allen Überlegungen nicht vergessen werden: Geschenke sollen dem Beschenkten Freude machen. Geschenke sind in jedem Fall wertvolle Gesten und Aufmerksamkeiten.

Deshalb möchte ich mich hiermit bei allen, die sich in irgendeiner Weise in unserer Gemeinde miteingebracht und zur Erfüllung der Wünsche beigetragen haben, bedanken.

Mein besonderer Dank gilt allen Mitgliedern und Funktionären unserer hervorragend geführten Vereine und Institutionen. Ein herzliches Dankeschön auch an alle freiwilligen Helfer für ihr ehrenamtliches Engagement. Ich möchte mich auch bei unseren Teams der Kindergärten, Lehrpersonal sowie dem Büchereiteam für die geleistete Arbeit bedanken. Tragen sie doch die Hauptverantwortung für die Bildung unserer Kinder.

Ein herzlicher Dank nicht zuletzt meiner Gemeindevertretung für die kooperative und kompetente Mitarbeit sowie meinen Gemeindemitarbeitern im Büro, Bauhof und Abwasserverband für die gute Zusammenarbeit.

*Ich wünsche allen ein gesundes, friedvolles Weihnachten und fürs neue Jahr Gesundheit und Glück.*

Schließen möchte ich mit einem Gedicht von Wilhelm Busch, das er zu Neujahr geschrieben hat und das auch ich Ihnen allen für 2015 wünsche:

*Will das Glück nach seinem Sinn  
Dir was Gutes schenken,*

*sage Dank und nimm es hin  
ohne viel Bedenken.*

*Jede Gabe sei begrüßt,  
doch vor allen Dingen:*

*Das, worum du dich bemühest  
Möge dir gelingen!*



In diesem Sinne grüßt Sie alle herzlich

Ihr  
  
Gottfried Muck  
Bürgermeister

## Einwohnerdaten



Der **Wanderverein Sierndorf** bedankt sich für die Teilnahme und die Unterstützung beim Wandertag und wünscht **frohe Weihnachten** und **viel Glück im neuen Jahr!**

Ortschaft	Hauptwohnsitz	Nebenwohnsitz	Gesamt
<b>Sierndorf</b>	1.428	224	1.652
<b>Höbersdorf</b>	364	79	443
<b>Oberhautzentral</b>	239	37	276
<b>Obermallebarn</b>	250	51	301
<b>Oberolberndorf</b>	435	56	491
<b>Senning</b>	342	30	372
<b>Unterhautzentral</b>	243	25	268
<b>Untermallebarn</b>	286	36	322
<b>Untersachsenbrunn</b>	186	29	215
<b>Gesamt</b>	<b>3.773</b>	<b>567</b>	<b>4.340</b>

## Geburten und Verstorbene:

### Eheschließungen

Frau Elisabeth Spörck und  
Herr Erich Harald Gruber, Höbersdorf  
Frau Martina Koch und  
Herr Manfred Muth, Sierndorf  
Frau Margot Bauer-Mitterlehner M.Sc. und  
Herr Ing. Herbert Dichtl BSc, Sierndorf  
Frau Christina Helene Steindl MA und  
Herr Markus Ebermann, Harmannsdorf  
Frau Regina Elisabeth Schuster und  
Herr Daniel Weismayer, Sierndorf  
Frau Barbara Makolm und  
Herr Peter Mayer, Oberhautzentral

### Geburten

Vera Sofie Vogrin, Unterhautzentral  
Romy Six, Sierndorf  
Andreas Florian Wutzlhofer, Höbersdorf  
Niklas Helfer, Sierndorf  
Emily Floh, Oberhautzentral  
Tobias Michael Schneider, Sierndorf  
Valerie Wunsch, Sierndorf  
Moritz Brandtner-Pastuszyn,  
Obermallebarn  
Thomas Muth, Sierndorf  
Leon Sterz, Höbersdorf  
Jakob Staribacher, Höbersdorf

### Verstorbene

Frau Maria Adelheid Eichinger,  
Obermallebarn  
Frau Anna Bischof, Oberolberndorf  
Frau Gertrude Becicka, Sierndorf  
Herr Johann Wöhry, Sierndorf  
Frau Ernestine Scharinger, Oberhautzentral  
Frau Stephanie Krapf, Sierndorf  
Herr Johann Kloiber, Sierndorf  
Herr Josef Netuschill, Obermallebarn  
Herr Richard Scheibein,  
Untersachsenbrunn

## Ehrung und Danksagung an Graf Nikodemus Colloredo-Mannsfeld

Anlässlich des Dorfgesprächs in Sierndorf dankte der Bürgermeister Gottfried Muck Graf Nikodemus Colloredo-Mannsfeld für die großzügige Unterstützung aller Vereine in der Marktgemeinde Sierndorf.



Foto von links:  
Bürgermeister Gottfried Muck,  
Graf Nikodemus Colloredo-Mannsfeld,  
Vize-Bürgermeister Johann Eckerl und  
Reinhard Graf.

Foto: z. V. g.

# Die eigene Zukunft aufbauen: Ansparen mit Bausparen!

Sich etwas Eigenes aufzubauen liegt in der Natur des Menschen. Doch dazu braucht es Geld. Das Gute ist, auch das kann man aufbauen:

Mit Raiffeisen Bausparen bauen Sie dank attraktiver Bausparzinsen und staatlicher Bausparprämie über einen überschaubaren Zeitraum ein beachtliches Guthaben auf. So erfüllen Sie sich mit Bausparen Ihre Wünsche.

## Auf diese Vorteile können Sie bauen:

### ■ Attraktive Bausparzinsen

Der Grundstein für Ihren konsequenten Vermögensaufbau ist die Verzinsung. Dabei können Sie selbst entscheiden, ob die Bausparzinsen für ein, drei oder sechs Jahre fix sind.

### ■ Staatliche Bausparprämie

Für Ihre Einzahlungen bis zu EUR 1.200,- jährlich erhalten Sie die staatliche Bausparprämie.

### ■ Individuelles Ansparen

Entscheiden Sie selbst, wie Sie Ihr Vermögen aufbauen wollen, und zahlen Sie entweder monatlich, vierteljährlich, halbjährlich, jährlich oder alles auf einmal ein.

### ■ Ihr Darlehensanspruch

Mit einer Bausparfinanzierung lassen sich Werte schaffen, die auch in Zukunft Bestand haben. Als Bausparer haben Sie Anspruch auf eine günstige Bausparfinanzierung.

**Als Dankeschön erhalten Sie für Ihren neuen Bausparvertrag  
Gutscheine im Wert von EUR 20,-,  
einlösbar bei zahlreichen Unternehmen in der Region.**



## Gerne informieren Sie Ihre Raiffeisen Berater vor Ort:



**Helmut Ernst**  
Bankstellenleiter  
Tel.: 02267/2316-40  
helmut.ernst@rb-32842.raiffeisen.at



**Dipl.-Kffr. (FH) Angela Burger**  
Beratung und Verkauf  
Tel.: 02267/2316-30  
angela.burger@rb-32842.raiffeisen.at



**Martin Riefenthaler**  
Beratung und Verkauf  
Tel.: 02267/2316-20  
martin.riefenthaler@rb-32842.raiffeisen.at



**Sandra Sobotka**  
Beratung und Verkauf  
Tel.: 02267/2316-30  
sandra.sobotka@rb-32842.raiffeisen.at

Die eigene Zukunft aufbauen:  
Ansparen mit Bausparen.

**Raiffeisenbank  
Sierndorf**





## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Was, wann, wo?
Sa., 06. Dezember	<b>Adventmarkt in Oberolberndorf.</b>
Sa., 06. und So., 07. Dez.	<b>HSA Weihnachts-Punsch zugunsten Behindertenheim Oberrohrbach</b> in Sierndorf, Dr. Jurek-Gasse 40, 16.00-21.00 Uhr.
So., 7. Dezember	<b>Pfarrkaffee</b> im Pfarrhof in Sierndorf, 15.00 Uhr.
Sa., 13. Dezember	<b>Modelleisenbahn Betriebstage IGE Sierndorf</b> , in der Volksschule Sierndorf, 13.00-18.00 Uhr. <b>Adventmarkt in Oberhautzentel</b> , 15.00 Uhr.
So., 14. Dezember	<b>Adventmarkt in Höbersdorf.</b> <b>Adventsingen in Höbersdorf</b> , 15.00 Uhr. <b>Modelleisenbahn Betriebstage IGE Sierndorf</b> , in der Volksschule Sierndorf, 10.00-16.00 Uhr.
Di., 16. Dezember	<b>Präsentation des 18. Marterkalender.</b>
Fr., 19. Dezember	<b>Weihnachtsfeier der Marktgemeinde Sierndorf</b> im Pfarrheim Senning, 15.00 Uhr.
Mi., 24. Dezember	<b>Hi. Abend.</b> <b>Krippenspiele</b> in allen Kirchen des Pfarrverbandes.
Sa., 27. Dezember	Gemeindeamt und das ASZ geschlossen!
So., 04. Jänner	<b>THOMASCH-Archiv &amp; Rübezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30-11.00 Uhr.
So., 04. - Di., 06. Jänner	<b>Sternsinger</b> sind im Pfarrverband unterwegs.
Di., 06. Jänner	<b>Hi. 3 Könige.</b> <b>11. Christbaumweitwerfen</b> vor der Fleischerei Eckerl, 14.00 Uhr.
So., 11. Jänner	<b>Pfarrkaffee</b> im Pfarrhof in Sierndorf, 10.00 Uhr und 15.00 Uhr.
Mo., 12. Jänner	<b>Kursbeginn: Das Gordon Familientraining</b> , Sierndorf, Saal der Musikschule, 18.30-21.30 Uhr.
Do., 15. Jänner	<b>Kursbeginn: Trachtennähkurs</b> mit Maria Schwarz, in Sierndorf im neuen Bauhof, 18.00-20.00 Uhr.
Fr., 16. Jänner	<b>Blutspenden im Feuerwehrhaus Sierndorf</b> , 16.00-20.00 Uhr.
Sa., 17. Jänner	<b>Tischtennis Donic Liga: SV Raika Sierndorf/1 gegen TTSG Weinviertel/1 (Mistelbach)</b> im Turnsaal der Volksschule Sierndorf, 15.00 Uhr.
Sa. 17. Jänner	<b>Neubürgerempfang</b> beim Heurigen Resinger, 10.00 Uhr.
So., 25. Jänner	<b>Pfarrkaffee</b> im Feuerwehrhaus in Obermallebarn, 15.00 Uhr.
Mi., 28. Jänner	<b>Gesunde Gemeinde: Vortrag „Richtig gut essen und trotzdem abnehmen“</b> mit Mag. Alexandra Hromada, Musikschule Sierndorf, Raiffeisenplatz 1, 18.30 Uhr.
Sa., 31. Jänner	<b>Kranzniederlegung beim Mahnmal im Senninger Lager (ÖKB)</b> , 15.00 Uhr.
Sa., 31. Jänner	<b>ÖKB Stammtisch</b> mit Sektion Marterlkalender, Heuriger Staribacher in Höbersdorf, ca. 16.00 Uhr.
Sa., 31. Jänner	<b>Gedenkmesse in Oberolberndorf</b> für die Bombenopfer, 19.00 Uhr.
So., 01. Februar	<b>THOMASCH-Archiv &amp; Rübezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30-11.00 Uhr.
Mo., 2. bis Sa., 7. Feb.	<b>Semesterferien</b> in NÖ, Wien u. Vorarlberg.
Sa., 07. Februar	<b>3. NÖKB Landesball</b> , Hotel Steinberger, Altlangbach, 12.00 Uhr.
So., 08. Februar	<b>Pfarrkaffee</b> im Pfarrhof in Sierndorf, 10.00 Uhr und 15.00 Uhr.
Fr., 13. bis So., 15. Feb.	<b>35. Tischtennisturnier</b> in der VS Sierndorf.
Fr., 13. Februar	<b>Sektion Tischtennis</b> , TT-Bewerbe für den Sportverein und der Raika, 18.00 Uhr.
Sa., 14. Februar	<b>Valentinstag.</b> <b>Sektion Tischtennis</b> , Hobby- und Nachwuchsbeurbe, 9.00 Uhr.
So., 15. Februar	<b>Sektion Tischtennis</b> , Vereinsbeurbe Damen und Herren, 9.00 Uhr.
MO., 16. und Di., 17. Feb.	<b>Brat-, Blut- und Leberwurstessen</b> im Heurigenlokal Strohmayer, ab 12.00 Uhr.
Mi., 18. Februar	<b>Aschermittwoch.</b>
Do., 19. Februar	<b>ÖKB Stammtisch</b> mit Sektion Marterlkalender beim Heurigen Resinger in Sierndorf, 18.00 Uhr.
Sa., 21. Februar	<b>Tischtennis Donic Liga: SV Raika Sierndorf/1 gegen Guntramsdorf/2</b> im Turnsaal der Volksschule Sierndorf, 15.00 Uhr.

## Die aktuellen Veranstaltungen in unserer Marktgemeinde

Datum	Was, wann, wo?
So., 22. Februar	<b>Pfarrkaffee</b> im Feuerwehrhaus in Obermallebarn, 15.00 Uhr.
So., 01. März	<b>THOMASCH-Archiv &amp; Rübezahlsammlung geöffnet</b> in Sierndorf, Wiener Straße 8, 10.30-11.00 Uhr.
Do., 05. März	<b>Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes Sierndorf</b> beim Heurigen Staribacher, 15.00 Uhr.
Sa., 07. März	<b>Damenschnapsen der ÖVP Frauen</b> im Gasthaus Steiner, 15.00 Uhr. „Ball der Bälle“ – Ballveranstaltung des SV. Sierndorf im Z2000 Stockerau.
So., 08. März	<b>Pfarrkaffee</b> im Pfarrhof in Sierndorf, 10.00 Uhr und 15.00 Uhr.
Sa., 14. März	<b>Tischtennis Donic Liga:</b> SV Raika Sierndorf/1 gegen Wr. Neudorf/3 im Turnsaal der Volksschule Sierndorf, 15.00 Uhr.
So., 15. März	<b>Kindersachenflohmarkt des EV VS Sierndorf und Fahrradbörse der Gemeinde Sierndorf,</b> Industriepark 1 in Sierndorf (Place 4all), 14.00-16.00 Uhr
Mi., 18. März	<b>Blutspenden im Feuerwehrhaus Senning</b> , 16.00-20.30 Uhr
Sa., 21. März	<b>ÖKB Jahreshauptversammlung</b> und ÖKB Stammtisch mit Sektion Marterlkalender in Höbersdorf beim Heurigen Staribacher, 16.00 Uhr.
So., 22. März	<b>Pfarrverbandsmesse</b> in Sierndorf anschließend Suppenessen im Pfarrhof, 9.30 Uhr. <b>Familien- und Marterlkreuzweg in Sierndorf</b> , anschließend Pfarrkaffee, 14.00 Uhr.
Do., 26. März	<b>ÖKB Kreuzstriezel-Schnapsen</b> und ÖKB Stammtisch mit Sektion Marterlkalender, 18.00 Uhr.
Sa., 28. März – Di., 07.04.	<b>Osterferien.</b>
Sa., 28. März	<b>Frühjahrsputz Sierndorf</b> , Treffpunkt vor der Gemeinde, 8.00 Uhr.
So., 29. März	<b>Pfarrkaffee</b> im Feuerwehrhaus in Obermallebarn, 15.00 Uhr. <b>Umstellung auf Sommerzeit</b> (+1 Stunde)

FOREVER 

### WIR WÜNSCHEN IHNEN EIN FROHES UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST

Aloe Vera sorgt für:

- Grundversorgung des Körpers (gesündeste Gemüse)
- Optimale Pflege von innen und außen
- Gesundheit bis ins hohe Alter
- Lebenskraft und Vitalität
- Energiezufuhr
- Jüngerer Aussehen/Antiaging
- Herstellung des Säure-Basen-Gleichgewichts

Wollen Sie gesunde und hochwertige Produkte, hübsch verpackt, zu Weihnachten bestellen? Dann bitte bei mir melden!



Ingrid Stütz  
selbständ. Vertriebspartner

ingrid.stuetz@a1.net  
www.is-wellness.flpg.at  
Facebook: Forever Living Products Ingrid Stütz

Feldgasse 9 / A-2011 Höbersdorf  
Telefon: +43/ (0) 676 / 433 09 78  
Fax: +43/ (0) 2267 / 20 991

# Gemeinderatswahl 2015 am Sonntag, 25. Jänner 2015

## Wahlberechtigt ist,

- jeder österreichische Staatsbürger und anderer EU-Bürger mit einem ordentlichen Wohnsitz in einer NÖ Gemeinde
- am Wahltag 16 Jahre alt wird und
- kein Ausschließungsgrund vorliegt

## Wählen können Sie

- **im Wahllokal** jener NÖ Gemeinde in der sich Ihr Hauptwohnsitz befindet. Aber auch in jenen NÖ Gemeinden in denen sie einen Nebenwohnsitz haben
- **mit einer Wahlkarte** im Zuge der Briefwahl oder
  - » in einem anderen Sprengel Ihrer Gemeinde oder
  - » vor einer „besonderen“ Wahlbehörde

## Wie kann eine Wahlkarte beantragt werden?

Die Ausstellung der Wahlkarte kann schriftlich (per Telefax 02267/22 25 40, per E-Mail gemeindeamt@gdesierndorf.at oder mittels Anforderungskarte) oder persönlich bei der Gemeinde beantragt werden.

## Die Beantragung muss entweder

- bis **Mittwoch, 21. Jänner 2015** (schriftlich), oder
  - bis **Freitag, 23. Jänner 2015, 12.00 Uhr** wenn eine persönliche Übergabe der Wahlkarte an den Antragsteller oder die Antragstellerin oder an eine bevollmächtigte Person möglich ist,
- erfolgen.

## Wahllokale und Wahlzeiten in der Marktgemeinde Sierndorf

Wahlsprengel	Wahllokal	Wahlzeit
Wahlsprengel 1	Sierndorf, Gemeindeamt	7.30 bis 14.00 Uhr
Wahlsprengel 2	Höbersdorf, Pfarrheim	9.00 bis 12.30 Uhr
Wahlsprengel 3	Oberhautzentel, FF-Haus	8.30 bis 11.30 Uhr
Wahlsprengel 4	Obermallebarn, FF-Haus	9.30 bis 12.00 Uhr
Wahlsprengel 5	Oberolberndorf, FF-Haus	8.30 bis 12.00 Uhr
Wahlsprengel 6	Senning, FF-Haus	9.00 bis 12.00 Uhr
Wahlsprengel 7	Untershautzentel, Gemeinschaftshaus	9.30 bis 11.30 Uhr
Wahlsprengel 8	Untermallebarn, FF-Haus	9.30 bis 12.00 Uhr
Wahlsprengel 9	Untersparschenbrunn, GH Schödl	9.30 bis 12.00 Uhr

**Nehmen Sie bitte Ihre Wählerverständigungskarte ins Wahllokal mit, um der Wahlkommission die Arbeit zu erleichtern – DANKE!**

## Ihre Gemeindevertreterin im Portrait:

# Elisabeth Ferchländer

**Name:** Elisabeth Ferchländer  
(geborene Rauscher)

**Geburtsdatum:** 2. Jänner 1974

**Familienstand:** verheiratet mit Peter, zwei Söhne: David und Stefan

**Beruf:** Kindergartenpädagogin

**Hobbies:** Laufen, Schwimmen, Tanzen, Reisen, Essen, Weiterbildung

**Zusatzausbildungen:** Tagesmutter, Motopädagogin, Motogeragogin, Leiterin für Spiel- und Lernwerkstätte, Fachfrau für tiergestützte Fördermaßnahmen.

## Funktion in der Gemeinde:

ÖVP Gemeinderat, Kindergarten- und Schulausschuss, Umweltausschuss, Familiengemeinderat, Obfrau der ÖVP Frauen Sierndorf

**Besondere Anliegen:** „Die Gemeinde Sierndorf soll für Jung und Alt eine lebenswerte und wohnenswerte Gemeinde mit transparenten und modernen Rahmenbedingungen sein. Dabei ist mir das Arbeiten im Team als stabile Basis für ein erfolgreiches Zusammenleben sowie eine zuverlässige und faire Kooperation sehr wichtig.“



Elisabeth Ferchländer

## Mein Lebensmotto:

„Keep moving – in Bewegung bleiben“



*Fröhliche  
Weihnachten  
und guten Rutsch  
ins neue Jahr  
wünscht euch  
ELKUME e.U.*

**ELKUME e.U.**

Am Graben 8

A-2011 Unterhautzentral

Tel.: +43/(0)676/7822974

[www.elkume-heizung.at](http://www.elkume-heizung.at)

*Milan Novakovic*

## Neues aus dem Gemeinderat

Am 8. Oktober 2014 wurde vom Gemeinderat folgendes einstimmig beschlossen:

### Nachtragsvoranschlag 2014

- Das Jahresbudget des ordentlichen Haushaltes erhöhte sich von EUR 6.176.200,00 auf EUR 6.966.500,00.
- Für den außerordentlichen Haushalt erhöhte sich das Budget von EUR 2.303.300,00 auf EUR 3.259.700,00.
- Der NÖ Heizkostenzuschuss 2014/2015 wird von der Marktgemeinde Sierndorf von € 50,00 auf € 70,00 erhöht.

### Straßenbauarbeiten Senning – Beschlussfassung

- Es soll der Straßenzug in der Katastralgemeinde Senning „Am Luckenberg“ asphaltiert werden. Der Auftrag wird der Firma Strabag erteilt.

### Ehrung der Marktgemeinde Sierndorf

Durch sein großes Engagement wurde Herr Andreas Haftner für die Ausstellung „Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg“ das Holz-Wappen der Gemeinde Sierndorf überreicht.



Foto: Mag. Albert Wilder



## Heizkostenzuschuss 2014/2015

In der Heizperiode 2014/2015 wird sozial bedürftigen Niederösterreicherinnen und Niederösterreichern laut Beschluss der NÖ Landesregierung wieder ein einmaliger Heizkostenzuschuss in der Höhe von € 150,00 gewährt.

- Der Heizkostenzuschuss kann beim Gemeindeamt des Hauptwohnsitzes bis 30. April 2015 beantragt werden. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.
- Voraussetzung für die Gewährung des Heizkostenzuschusses ist der Besitz der Österreichischen Staatsbürgerschaft oder die eines EWR-Mitgliedstaates, der Hauptwohnsitz in Niederösterreich, sowie die Unterschreitung der monatlichen Bruttoeinkommensgrenze des jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatzes gemäß § 293 ASVG.
- Jene GemeindebürgerInnen, denen der NÖ Heizkostenzuschuss 2014/2015 zuerkannt wurde, wird von der Marktgemeinde Sierndorf ein Aufstockungsbetrag zum Heizkostenzuschuss in Höhe von € 70,00 gewährt.
- Das Antragsformular liegt am Gemeindeamt auf und ist auch im Internet verfügbar. ([www.noel.gv.at](http://www.noel.gv.at) - Formulare & Förderungen – Formulare & Anträge – SeniorInnen – Heizkostenzuschuss Antrag)





*Zum Anbeißen frisch!*

*Allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr!*



2011 Sierndorf  
Prager Straße 4 | Tel.: 0 22 67/22 14

[www.kaufhaus-mahrer.at](http://www.kaufhaus-mahrer.at)





# Dorfgespräche

Wie im letzten Gemeindekurier angekündigt, berichten wir hiermit über die letzten Dorfgespräche, die mit Herrn Bürgermeister Gottfried Muck in den KGs Höbersdorf, Obermallebarn, Oberolberndorf, Senning und Unterparschenbrunn stattfanden. Bei einem netten Beisammensein mit Gemeindevertretern konnten die Gemeindebürger ihre Anliegen vorbringen, welche auf einem Flip-Chart notiert wurden und dann mit 3 Markierpunkten pro Bürger bewertet wurden. Zur Stärkung gab es einen kleinen Imbiss.

**Es werden Ihre Anliegen nach Wichtigkeit und Möglichkeit in die Tat umgesetzt.**



Foto: z. V. g.

## Dorfgespräch: Senning

Bürgermeister Gottfried Muck, Elisabeth Ferchländer, Johann Riefentahler, Josef Wolf, Franz Schmöllner, Johann Binder, Manfred Weinrichter, Karl Schmöllner, Reinhard Graf, Johann Ehn, Willi Schermann, Ernst Kreuzinger, Johann Zauner, Bernhard Forster, Vize-Bürgermeister Johann Eckerl, Gerhard Forster, Lukas Forster, Leopold Anzböck, Gerad Schermann.

### Höbersdorf:

- Hochwasserschutz Göllersbach
- Verkehrsbelastung Ortsdurchfahrt
- Radweg Richtung Sierndorf
- Löschteich

### Obermallebarn:

- Straße Ortsdurchfahrt Richtung Grub und allgemeine Straßen
- Feldwege
- Ortseinfahrten/Einfahrten
- Hydrantennetz

### Oberolberndorf:

- Bäume ausschneiden
- Geschwindigkeit Ortsdurchfahrt
- Teich Steg
- Hundenauslaufzone

### Senning:

- Stockerauerstraße Geschwindigkeit
- Internet
- Böschung beim Senningbach
- Ortsstraßen Geschwindigkeit



### Unterparschenbrunn:

- Geschwindigkeit Ortsdurchfahrt
- Feldweg beim Teich
- Buswartehäuschen
- Internet

## Ehrungen für die Marterlpflege im Rahmen Dorfgespräch Oberolberndorf

Bürgermeister Gottfried Muck und Sektionsleiter Reinhard Graf nahmen die Dorfgespräche zum Anlass und bedankten sich für die langjährige Pflege und Betreuung der Marterln.



**Dorfgespräch: Höbersdorf**  
 Bürgermeister Gottfried Muck, Reinhard Graf, Gertraud Miedler, Gerald Kaiser, Johann Wanzenböck, Herbert Hainisch, Markus Kleedorfer, Achim Pradka, Markus Kaiser, Bernd Wanzenböck, Peter Kaiser, Ernst Landrichter und Gottfried Lehner.



**Dorfgespräch: Obermallebarn**  
 Johanna Lehner, Reinhard Graf, Karl Mantler, Richard Hrovat, Elisabeth Ferchländer, Karl Lehner, Bürgermeister Gottfried Muck, Karl Brandner, Johann Weismayer, Christa Migitsch, Rudolf Hornek, Georg Gritschenberger, Karl Reibenwein, Getraut Reibenwein.

Fotos: z. V. g.



**Dorfgespräch: Oberrolberndorf**  
 Franz Seebauer, Rudolf Forstner, Walter Überreiter, Johannes Bauer, Christine Uitz, Josef Taibl, Karl Lehner, Alfred Rauscher, Reinhard Graf, Elisabeth Ferchländer, Franz Uitz, Gerhard Krecht, Bürgermeister Gottfried Muck.



**Dorfgespräch: Unterparschenbrunn**  
 Bürgermeister Gottfried Muck, Elisabeth Ferchländer, Josef Ulmer, Reinhard Graf, Friedrich Fertner, Leopold Schödl, Johann Ehn, Johanna Ehn, Monika Eberand, Peter Krans, Erhard Eberand, Henriette Hübl, Franz Hübl, Ing. Anna Scharinger, Elisabeth Lehner, Ingrid Ulmer, Andrea Anzböck.

**Sierndorfer  
Foto-Wettbewerb**

**Einsendeschluss  
30. April 2015**

## „Weihnachten in der Marktgemeinde Sierndorf“

**Motiv:** Weihnachten bzw. Winter in der Marktgemeinde Sierndorf

Die Marktgemeinde Sierndorf bittet alle Bürgerinnen und Bürger weihnachtliche, stimmungsvolle Fotos mit Motiven aus dem gesamten Gemeindegebiet an das Gemeindeamt Sierndorf zu übermitteln. **Die fünf schönsten Bilder werden prämiert.**

Das schönste Bild wird im Gemeindegazette, auf [www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at) und auf den Weihnachtskarten der Marktgemeinde Sierndorf veröffentlicht.

Ihre Bilder senden Sie bitte mit Betreff „Foto-Wettbewerb“ per E-Mail an [gemeindeamt@gdesierndorf.at](mailto:gemeindeamt@gdesierndorf.at), oder auf Datenträger (CD-ROM) an das Gemeindeamt.

Bilddaten: Farbbilder (RGB), mindestens 3.600 x 2.400 Pixel bei 72 dpi.



# Bauarbeiten in der Marktgemeinde Sierndorf

## Hochwasserschutz und Kanalbau

In Oberolberndorf sind der Kanalbau sowie der Bau des Hochwasserschutzes voll im Gange. Der Hochwasserschutz soll bis Jahresende fertig sein.



**HAIR & STYLE**  
DEIN SALON FÜR  
GUTES AUSSEHEN

Margit Huto

Öffnungszeiten:  
DI - FR: 8:00-17:00  
SA: 7:00-12:00

Waldstrasse 11  
2011 Sierndorf  
☎ 02267 / 2242

*Freche Weihnachten und  
alles Gute für das Jahr 2015!*



### Defibrillator

Standorte: SB-Zone in der Raiffeisenbank Sierndorf  
Feuerwehrhaus Oberolberndorf  
Feuerwehrhaus Oberhautzentral

Im Notfall: Jederzeit zu entnehmen!

Gesponsert von: Raiffeisenbank.

## Straßenbau in der Gemeinde Sierndorf

In den letzten Wochen wurden in Sierndorf die Straßen Brückenweg und Pflingstwiese asphaltiert. In Unterparschenbrunn Am Silberbach, in Obermallebarn Gehsteig zum Bahnhof, in Senning Fliederweg und am Luckenberg. Ebenfalls wurden/werden noch diverse Asphaltierungen und Ausbesserungen durchgeführt.



Fotos: z. V. g.



Wir wünschen unseren Kunden  
ein **FROHES FEST** und ein  
**GLÜCKLICHES NEUES JAHR**



◆ Partyservice ◆ Imbiss

**ECKERL**  
Fleischerei



2011 Sierndorf,  
Schulstraße 6

Tel./Fax: 0 22 67/22 13  
Mobil: 0 680/210 755 1  
E-Mail: j.eckerl@aon.at

# Oberhautzentaler

# Adventmarkt

13.12.2014, ab 15.00 Uhr  
am Kirchenplatz

Kunsthandwerk und kulinarische Schmankerl bei  
stimmungsvoller Atmosphäre

16.00 Uhr: Stimmungsvoller Advent  
mit dem Klarinetten-Ensemble  
des Musikverein Rußbach  
und  
dem Hautzentaler Chor  
in der Pfarrkirche

Auf Ihren Besuch freut sich der „OH Kreativ“



Meine Veranstaltung. Meine Bank.

**Raiffeisenbank Stockerau  
Bankstelle Sierndorf**



## Hundekot-Beseitigungssystem

Die Marktgemeinde Sierndorf hat in Sierndorf Abfallbehälter mit einem Säckchen-Spender für Hundekot aufgestellt. Die weiteren KGs werden bald nachgerüstet. Die Hundekot-Beseitigungssysteme wurden bereits bestellt.

Alle Hundebesitzer werden gebeten, den Hundekot mit den Säckchen aufzuheben und in den dafür vorgesehenen Abfallbehältern zu entsorgen. Sonstiger Müll soll bitte nicht in diesen Behältern geworfen werden.



Fotos: z. V. g.

## Diverse Sanierungen

Im Rahmen der Aktion 50+ des Arbeitsmarktservice Korneuburg wurde Herr Erich Marx für vier Monate für diverse Maurerarbeiten eingestellt.

Der Sockel der Kapelle in Unterhautzentel, die Friedhofsmauer in Oberhautzentel, der Sockel der Volksschule Sierndorf sind/werden saniert.

In den nächsten Wochen werden noch diverse Verputzarbeiten im Kindergarten Höbersdorf erledigt.



Fotos: z. V. g.

Ortsvorsteher Ernst Strohmayer, Erich Marx und Bürgermeister Gottfried Muck.

## Wasserleitung

Zwischen Oberhautzentel und Unterhautzentel wird für eine gesicherte Wasserversorgung eine Verbindungsleitung zwischen Oberhautzentel und Obermallebarn gebaut. Die Arbeiten sind bereits im Gange. ←

# Harald Riedl

2011 Unterhautzentel, Am Graben 21  
Tel. 0676/359 27 88, harald-riedl@aon.at

## Fenster • Service • Reparatur

Beratung, Montage, Verkauf von Holz- u. Kunststofffenster  
Rollladen, Insekten- u. Sonnenschutz

Über uns ist nur der Himmel

Larisch Dachdesign KEG

„Frohe Weihnachten und viel  
Erfolg im neuen Jahr!“



Spengler u. Dachdecker

2011 Sierndorf, Anton Schwarzgasse 7  
Tel. & Fax: 0 22 67 / 200 36  
Mobil: 0664 / 844 36 00

- ▶ Althausanierung
- ▶ Kaminsanierung über Dach
- ▶ Terrassenisolierung



Fachstudio für  
Kosmetik & Fußpflege  
Sonja Böck

# Neueröffnung

wohlfühlen entspannen loslassen genießen

Gesichtsbehandlung mit Naturkosmetik von AromaDerm  
Ultraschallpeeling, Fußpflege, Maniküre und Haarentfernung

Termine nach telefonischer Vereinbarung.  
Abendtermine möglich!

## Winter Relax Spezial

Klassische Fußpflege und  
Fußpackung + Relax-Gesichtsmassage  
gültig von 3.11.2014 bis 17.1. 2015  
39,- €



**Ich freue mich,  
Sie bald begrüßen zu dürfen!**

## Kennenlerngutschein

10% Preisnachlass auf eine  
Behandlung ab einem  
Behandlungswert von 25€

Bitte beim Termin mitbringen!

**0680/3284254**

**www.sonja-boeck.at**

Orststraße 86  
2011 Oberhautzentral



## Ehrung Johann Ehn



Foto: z. V. g.

**Am Dienstag, den 04. November 2014 fand im Landhaus St. Pölten eine Ehrung statt.**

Herr Gemeinderat Johann Ehn aus Unterparschenbrunn bekam die Goldene Medaille des Ehrenzeichens für Verdienste um das Bundesland Niederösterreich verliehen. Herr Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreichte diese Auszeichnung.

## Ein Dankeschön an Obfrau Gesunde Gemeinde

Gemeinderätin und Obfrau der Gesunde Gemeinden Sierndorf Frau Edith Lagler hat jahrelang dazu beigetragen, dass zahlreiche Gesundheitsprojekte und -veranstaltungen organisiert und durchgeführt wurden. Dafür bedankte sich die Gebietsleiterin von „tut gut“ Frau Edith Franziska Hollenstein mit einer Kassette mit Produkten aus dem Waldviertel.



Foto: z. V. g.

## Gratulation



Foto: Nikodemus Colloredo-Mannsfeld

Foto von Links: Jubilare Friedrich Ehn, Mag. Brigadier Rudolf Striedinger und Lisa Prokopetz. Reinhard Graf, Elisabeth Wiesauer, Margret Gneist, Elizabeta Andjelkovic, Otto Schmitz, Ernst Kreuzinger und Bürgermeister Gottfried Muck.

Der Bürgermeister Gottfried Muck gratulierte den Jubilaren Friedrich Ehn, Mag. Brigadier Rudolf Striedinger und Lisa Prokopetz zu ihrem Geburtstag.

## Ehrung Koy Lukas „Young Champion“

Ehrung vom Land Niederösterreich durch Dr. Petra Bohuslav, danach Essen mit Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll, Lukas Koy, geb 08.06.1998 wohnt in Sierndorf, Dr. Jurekgasse 11. Mehrmaliger Jugendstaatsmeister und Landesmeister im Gewichtheben und im Kraftdreikampf, hält mehrere österreichische Rekorde!



Foto: z. V. g.

# Volksleiden

Auch Sie kann es treffen

Rückenprobleme – Verspannungen

!!!Motorisierte Gymnastik!!!

**Geeignet bei**  
Bandscheibenvorfälle  
MS  
Rheuma  
Parkinson  
Gelenksprobleme



**Speziell für die Frau**

Cellulite Abbau  
Umfangreduzierung  
straffes Bindegewebe

Seit 1990 für Sie da  
Körperwickel  
Colon Hydro Therapie  
Nageldesign



[www.slenderyou-stockerau.at](http://www.slenderyou-stockerau.at)

Slender You  
Josef-Wolfikstraße 16  
2000 Stockerau  
02266/62459

Öffnungszeiten MO und MI von 9.00 bis 20.00 Uhr DI und DO von 9.00 bis 19.00 Uhr

# Der Umweltgemeinderat informiert.



## „Gehen geht“ in der Marktgemeinde Sierndorf

Auf den ersten Blick mag es vielleicht die beste Alternative sein, wenn Sie Ihr (Enkel)Kind schnell mit dem Auto in die Schule oder den Kindergarten bringen. Dabei hat der aktive Schulweg viele positive Auswirkungen auf die Gesundheit der Kinder, auf ihre Persönlichkeitsentwicklung und Lernfähigkeit und selbstverständlich auch auf unsere Umwelt.

Ich bitte Sie, forcieren wir das Zufußgehen unserer Kinder und vermeiden wir damit den Verkehr rund um Schule und Kindergarten. Der Sicherheit und der Umwelt zu Liebe.

*Mit besten Grüßen,*

*Ihr Umweltgemeinderat Johannes Bauer*

## Zu Fuß in die Schule und in den Kindergarten

### Kindern den Schulweg zurückgeben

Der Schulweg ist Lern- und Erlebnisraum und eine wichtige Vorbereitung fürs weitere Leben:

- Ein Kind, das sich viel bewegt, entwickelt ein besseres Körpergefühl, ist wendiger und beherrscht seine Bewegungen.
- Außerdem stärkt das Gehen die Abwehrkräfte, beugt Haltungsschäden und Übergewicht vor und macht viel Spaß.
- Das Kind baut auf dem Schulweg Freundschaften zu anderen Kindern auf und kann einiges erleben, besprechen und lachen.
- Außerdem nimmt es die Umgebung bewusster wahr und lernt selbst Verantwortung im Straßenverkehr zu übernehmen.

### Gehen ist gesünder als das Elterntaxi

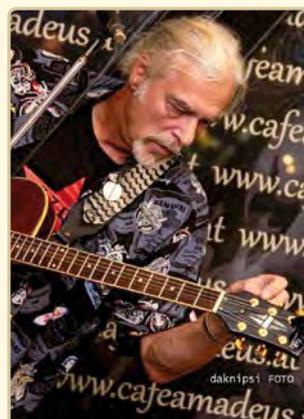
Viele Eltern sorgen sich um die Sicherheit ihrer Kinder. Dabei resultiert ein Großteil des Verkehrs rund um die Schulen genau aus diesem Hol- und Bringverkehr. Legen hingegen viele SchülerInnen den Schulweg zu Fuß oder mit dem Rad zurück, sinkt der Autoverkehr in den Schulgebieten, die Kinder und Jugendlichen machen Bewegung und das Klima wird geschont. Bitte beachten Sie: In der Regel wird die Wegezeit mit dem Auto zu gering bewertet und die zu Fuß überschätzt. Das Einsteigen, Festgurten, Ausparken sowie die Parkplatzsuche und das Aussteigen werden oft nicht berücksichtigt.

Weitere Informationen zum Thema „gehen geht“ finden Sie bei der Energie- und Umweltagentur NÖ unter Tel. 02742 219 19, [office@enu.at](mailto:office@enu.at) oder auf [www.enu.at](http://www.enu.at).



Foto: © Markus Maxian

**Wenn Sie Ihre Kinder zu Fuß in den Kindergarten oder die Schule begleiten, werden Sie – wenn überhaupt – nur ein wenig Zeit mehr einplanen müssen. Minuten, die für die Entwicklung Ihres Kindes eine ganz wesentliche Bedeutung haben können.**



### Ein Geschenk, nicht nur für Anfänger

*Gitarre lernen mit Sleepy Jay*

*Liedbegleitung*

*- einfach & ohne Noten*

*Privat, auch Gruppenunterricht*

**MUSIKWERKSTATT  
HÖBERSDORF**

Sleepy J Eiben. Tel. 0681 10346  
916

E-Mail: [sleepy@posteo.de](mailto:sleepy@posteo.de)



Immobilien Stütz

2011 Höbersdorf, Feldgasse 9  
Tel. 0676 / 31 55 460, Fax: 02267/20 991  
www.immobilien-stuetz.com, office@immobilien-stuetz.com

## IHRE STÜTZE IM IMMOBILIENBEREICH!

Betreuung von A bis Z:

- 18-jährige Immobilien-Berufserfahrung
- seriöse und rasche Abwicklung
- optimale Verkaufspreise
- eine Ansprechperson für alle Ihre Anliegen
- kostenlose Bewertung Ihrer Immobilie (bei Auftragserteilung)
- Finanzierungsberatung (über Banken)



FÜR JEDE FAMILIE DIE RICHTIGE IMMOBILIE!

WIR WÜNSCHEN EIN FROHES UND BESINNLICHES WEIHNACHTSFEST  
SOWIE GLÜCK UND GESUNDHEIT FÜR 2015!

**Hofcafé**  
CAFE & BAR  
ENGELBRECHT

*Fröhliche Weihnachten!*

**30.11.-21.12.**  
Christbaumverkauf  
an allen  
Adventsonntagen

**Pony reiten**  
an allen  
Adventsonntagen  
14.00 - 15.30

**Xmas-Party**  
20. Dezember  
ab 21 Uhr

**Hofcafé & Bar**  
2011 Sierndorf, Höbersdorf Am Anger 5  
Do - Sa ab 18 Uhr | So ab 14 Uhr  
[www.hofcafe-bar.at](http://www.hofcafe-bar.at)

Newsletter abonnieren  
und über alle Events top-informiert sein!

hier finden sie uns bei  
**Facebook**

# Gesucht: Niederösterreichs älteste Heizkessel.



Ihr Heizkessel ist ein wahrer Dauerbrenner und versieht schon seit Jahrzehnten seinen Dienst? Dann bewerben Sie sich beim „Heizkessel-Casting“ und gewinnen Sie jetzt ganz einfach mit Ihrem alten Heizkessel einen neuen!

## Heizöl raus, Ökowärme rein

30 Prozent aller Heizsysteme in privaten Haushalten sind älter als 20 Jahre alt. Alte Heizkessel arbeiten oft ineffizient, verursachen höhere Heizkosten und verschlechtern die Luftqualität.

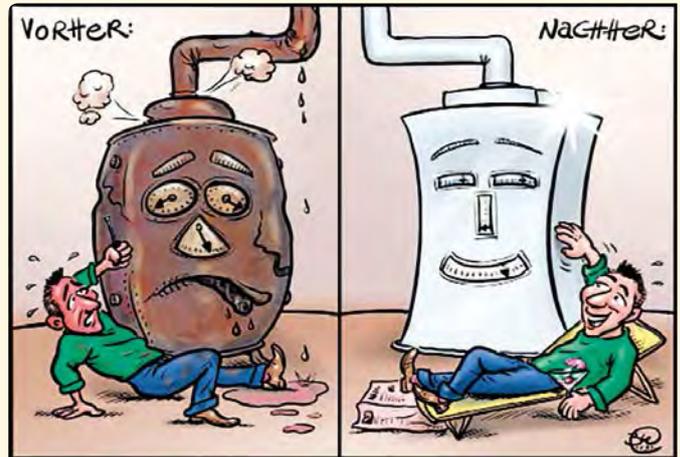
Mit der Aktion sollen auch möglichst viele alte Ölheizungen getauscht werden, denn erneuerbare Energieträger haben noch weitere wichtige Vorteile: Sie vermeiden den schädlichen Ausstoß von CO<sub>2</sub>. Mit Pellets liegt man außerdem preislich auf der sicheren Seite, denn der Preis für Heizöl hat sich in den vergangenen 10 Jahren verdoppelt. Mit einem neuen Kessel können so bis zu 1.000 Euro Heizkosten jährlich eingespart werden. Der Trennungsschmerz vom alten Kessel sollte sich also in Grenzen halten.

## Mitmachen lohnt sich

Die Suche nach den ältesten Heizkesseln in den fünf Hauptregionen Niederösterreichs läuft vom

1. November 2014 bis 31. März 2015. Dem Besitzer/der Besitzerin des ältesten Kessel winkt ein neuer von Ligno Heizsysteme im Wert von 7.000 Euro. Den anderen RegionssiegerInnen winkt eine Förderung in Höhe von 4.000 Euro für den Einbau eines neuen Heizsystems auf Basis erneuerbarer Energieträger.

Jede/r Teilnehmer/in erhält einen Warengutschein von Ligno Heizsysteme in der Höhe von 250 Euro, der ab einem Einkaufswert von 1.000 Euro gilt.



Für die Teilnahme muss der bestehende Heizkessel noch betriebsbereit als einzige zentrale Wärmeversorgung im Einsatz sein und darf maximal zwei Wohneinheiten versorgen. Die ersten 30 TeilnehmerInnen gewinnen einen kostenlosen Heizungs-Check der Energieberatung NÖ. Weitere Preise rund ums Heizen im Gesamtwert von über 8.000 Euro werden bei der Ehrung der GewinnerInnen im Mai 2015 verlost.

Die Teilnahme ist online unter [www.enu.at/heizkesselcasting](http://www.enu.at/heizkesselcasting) oder mittels Teilnahmekarte (erhältlich bei Ihrem Rauchfangkehrer, Installateur oder Energieberater) per Post bis zum 31. März 2015 möglich. Teilnahmebedingungen im Detail unter: [www.enu.at/heizkesselcasting](http://www.enu.at/heizkesselcasting).

Weitere Informationen zum „Heizkessel-Casting“ erhalten Sie bei der Energie- und Umweltagentur NÖ unter Tel. 02742 219 19, [office@enu.at](mailto:office@enu.at) oder auf [www.enu.at/heizkesselcasting](http://www.enu.at/heizkesselcasting)



**HSA**  
Scharrenbroich GmbH

Heizung  
Sanitär  
Alternativenergie

**WEIHNACHTS-PUNSCH**

[www.hsa.co.at](http://www.hsa.co.at)

**6. & 7. Dezember!**  
16<sup>00</sup> bis 21<sup>00</sup> Uhr

Wo? 2011 Sierndorf, Dr. Jurek-Gasse 40, (HSA-Parkplatz)

*Frohe Weihnachten und  
Prosit 2015!*

Preiszeichnung für HSA Scharrenbroich

**SILBER**

Konkurrenzgewinn mit Preisrichter im Wettbewerb

Preiszeichnung für HSA Scharrenbroich

**BRONZE**

Blowdown-Installation des Jahres 2014

Reinerlös zugunsten:  
Behindertenheim  
Oberrohrbach

**BEHINDERTENHILFE**  
Bezirk Korneuburg

A-2000 Stockerau | Tel.: 0 2266/634 37 | [office@hsa.co.at](mailto:office@hsa.co.at)

## Allerseelenfeier in Sierndorf



Foto: Leopold Berger

Wie jedes Jahr zu Allerseelen wurde eine hl. Messe in der Schlosskirche in Sierndorf abgehalten.

Pfarrer Mag. Anton Höfer gedachte der im letzten Jahr verstorbenen Pfarrmitglieder und die Ministranten entzündeten bei jeder Parte eine Kerze.

Nach der Messe wurde mit Fackeln zum Kriegerdenkmal marschiert. Dort fand die feierliche Kranzniederlegung statt.

Bgm. Gottfried Muck gab in seiner Rede der Hoffnung Ausdruck „Nie wieder Krieg“. Vzbgm. Johann Eckerl

dankte der Feuerwehr, dem Roten Kreuz und der Musik für die Teilnahme. ÖKB Obm. Reinhard Graf bedanke sich beim ÖKB Sierndorf, Stockerau, Leitzersdorf und Korneuburg sowie bei den Ministranten für die Gestaltung der Feier.



ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ

NIEDERÖSTERREICH

### Blutspenden

im Feuerwehrhaus Sierndorf

- 16. Jänner 2015
- 16.00 bis 20.00 Uhr

### Blutspenden

im Feuerwehrhaus Senning

- 18. März 2015
- 16.00 bis 20.30 Uhr



## Erfolgreicher Flohmarkt

Am 04.10. und 05.10.2014 fand der alljährliche Flohmarkt in der Halle der Familie Weinhappel in Sierndorf, Johannesgasse statt, veranstaltet durch die Pfarre Sierndorf und dem Verschönerungsverein Sierndorf.

Kurz nach 8 Uhr bestürmten die Besucher die Halle. Es gab ein leckeres Buffet, wo die Besucher sich verköstigen lassen konnten.

Mit dem Erlös des Flohmarkts möchte der Verschönerungsverein Sierndorf den Blumenschmuck im Ort finanzieren.

*Herzlichen Dank allen Käufern und allen Unternehmern, die mit ihrem Beitrag diesen Erfolg ermöglicht haben!*



Foto: Mag. Albert Wilder



**15. Jänner 2015 Kursbeginn: Trachtennähkurs mit Maria Schwarz,**

in Sierndorf im neuen Bauhof, 18.00-20.00 Uhr

(Beim ASZ Altstoff-Sammelzentrum)

## Unser Heurigen-Restaurant „Doppler“ bekam Auszeichnung

**Das Heurigen-Restaurant Doppler wurde mit dem AMA Gastrosiegel und dem Gütesiegel „tut gut“-Wirt ausgezeichnet.**

Diese Auszeichnungen stehen für traditionelle Hausmannskost, die der heutigen, modernen und gesundheitsbewussten Zeit angepasst wird.

Zusätzlich dazu kreiert das junge Küchenteam viele frische, saisonale, vegetarische und vegane Gerichte, die immer mehr Anklang bei unseren Gästen findet.

Bis Jahresende verwöhnen wir unsere Gäste mit Wildspezialitäten aus der Region.

*Reservierungen zu den Weihnachtsfeiertagen nehmen wir jetzt schon gerne entgegen.*



Foto: z. V. g.

### **Geöffnet am:**

25.12.2014 (Christtag) bis 15.00 Uhr und am 26.12.2014 (Stefanitag) durchgehend.

Danach erlauben wir uns vom Sonntag, den 28.12.2014 bis Donnerstag, den 15.01.2015 in Urlaub zu gehen.

Am Teich 1, 2011 Sierndorf.  
Tel. 02267/3478

**Gastronomie in Sierndorf – ein Service der Marktgemeinde**

Betrieb	Öffnungszeiten
<b>Doppler-Heuriger</b> , Sierndorf Tel. 02267/34 78 <a href="http://www.dopplerheuriger.at">www.dopplerheuriger.at</a>	jeweils Mi – So, ab 11.00 Uhr.
<b>Gasthof Steiner</b> , Sierndorf Tel. 02267/22 91 <a href="http://www.landgasthof-goldener-adler.com">www.landgasthof-goldener-adler.com</a>	Mo – Fr: 9.00 Uhr – 23.00 Uhr Sa: 9.00 Uhr – 13.00 Uhr.
<b>Heuriger „Fam. Brandtner“</b> , Obermallebarn Tel. 02267/20 74, 0676/516 69 92 <a href="http://www.familiebrandtner.at">www.familiebrandtner.at</a>	02. Sept. – 14. Sept. 2014 (Di – Sa ab 16.00 Uhr, So ab 15.00 Uhr)
<b>Heuriger „Familie Fitzka“</b> , Senning Tel. 0664/405 91 26, 0680/238 48 75 weinbau.fitzka@gmail.com <a href="http://www.weinbaufitzka.at">www.weinbaufitzka.at</a>	23. Okt. – 09. Nov. 2014 (Do – So, ab 16.00 Uhr) Gründonnerstag & Karfreitag geschlossen
<b>Heuriger „Fam. Resinger“</b> , Sierndorf Tel. 0650/876 54 34 <a href="http://www.zur-zenzi.at">www.zur-zenzi.at</a>	25. Sept. – 27. Okt. 2014 (Do, Fr, Sa, Mo ab 16.00 Uhr; So und Feier ab 15.00 Uhr)
<b>Heuriger „Fam. Staribacher“</b> , Höbersdorf Tel. 0676/417 93 94, 0676/940 87 40 Fax: 02267/300 56 <a href="http://www.buschenschank-staribacher.com">www.buschenschank-staribacher.com</a>	04. Sept. – 05. Okt.                      06. Nov. – 07. Dez. 2014 (Di – Sa ab 16.30, So und Feier ab 15.00 Uhr)
<b>Heuriger „Fam. Strohmayer“</b> , Oberhautzentel Tel. 02267/28 57	19. Sept. – 05. Okt.                      14. Nov. – 30. Nov. 2014 (Fr, Sa ab 17.00; So und Feier ab 16.00 Uhr)
<b>Hofcafé und Pension „Kammer und Koppel“ Engelbrecht</b> , Höbersdorf, Tel. 0676/774 30 58 <a href="http://www.kammerundkoppel.at">www.kammerundkoppel.at</a>	Donnerstag bis Samstag, ab 18.00 Uhr Sonntag, ab 14.00 Uhr.

**„Zur Zenzi“**

Buschenschank



Originaler Bauernheuriger

Gesegnete Feiertage  
und ein erfolgreiches  
Jahr 2015  
wünscht Familie  
Resinger

Ps.:

Zum Glück gehört,  
dass man irgendwann beschließt,  
zufrieden zu sein.



Klaus Löwitsch

**Christls Nähstube****Änderungsschneiderei**

Montag, Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr

Dienstag, Donnerstag, Freitag: 14.00 – 18.00 Uhr

**Änderungen aller Art**

Längen, Kürzen, Weiten, Zippe, ...

**Christine Paul**

Dorfstraße 23

2011 Unterhautzentel

Tel.: 02267/2974

Mobil: 0676/702 84 33

*Gesegnete Weihnachten!  
Alles Gute für das Jahr 2015!*

## Das Spielgerät in Senning ist aufgestellt

Im Herbst 2014 wurde der Spielplatz in der Kastralgemeinde Senning um ein neues Spielgerät erweitert.

Das Spielgerät bietet den Kindern die Möglichkeit zum Klettern, hat zwei Rutschen und einen Balancesteig zum Geschicklichkeit trainieren.



Foto von links:  
Stefan Grötl, Pia Eis, Leopold Anzböck,  
Werner Schuster, Karl und Birgit Strohmayer,  
Hannes Riefenthaler, Sandra Horvath,  
Bürgermeister Gottfried Muck, Veronika  
Forstner, Elisabeth Schuster.

Foto: z. V. g.

## Organisatoren freuen sich über tollen Erfolg „Rätselrallye“



Foto: Leopold Berger

Rätselrallye „Fähnlein Fieselschweif auf der Suche nach Kaisers Bild“ im Rahmen der Ausstellung „Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg“.

Sonntag 19. Oktober 2014

13:00 bis 16:30 Uhr

43 Kinder und Jugendliche und fast 70 Eltern haben am zweiten Oktoberwochenende an der Rätselrallye in Sierndorf teilgenommen.

Organisiert wurde dieser spannende Nachmittag von der Marktgemeinde Sierndorf unter Bürgermeister Gottfried Muck, der Jugend Sierndorf unter Marcus Dostal und der Ausstellungsleitung „Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg“ unter Andreas Haftner sowie dem ÖKB Sierndorf unter Reinhard Graf. Einzeln oder mit den Eltern mussten die Teilnehmer 6 Stationen

im Hof der Gemeinde absolvieren und anhand von kurzen Rätseln „Kaisers Gemälde“ finden. An den Stationen waren dann Geschicklichkeit, Wissen und vor allem Genauigkeit gefragt um die dort gestellten Aufgaben zu meistern. So wurden zum Beispiel eine Geheimschrift gelöst, eine Postkarte an den Bürgermeister angefertigt. Gegenstände ertastet, Luftgewehr geschossen, eine Erste Hilfe Station absolviert sowie diverse Hindernisparcours bewältigt. Auch die Ausstellung wurde besucht, wo einige Fragen zur Geschichte zu beantworten waren.

„Wir haben zum ersten Mal eine derartige Veranstaltung gemeinsam mit unseren Freunden von der Jugend Sierndorf und der Gemeinde geplant und durchgeführt. Es war ein voller Erfolg, die Kinder, die Begleitpersonen

sowie die Stationsbetreuer hatten viel Spaß bei der Sache“, erklärt Andreas Haftner von der Ausstellungsleitung. „Am Ende waren die jüngeren Teilnehmer schon ziemlich müde, die Rallye hat im ganzen 2 Stunden gedauert. Doch nach der Stärkung im Hof der Gemeinde beim ÖKB sahen wir nur fröhliche Gesichter die sich über die Preise und Urkunden gefreut haben die jeder Teilnehmer erhalten hat.“, so Andreas Haftner.

Marcus Dostal von der Jugend Sierndorf war als Mitarbeiter bei der Rätselrallye dabei und meinte zum Schluss: „Es ist schön, wenn in einem Ort die Vereine Ihre Kräfte bündeln und eine derartige Veranstaltung für den Nachwuchs auf die Beine stellen. Ein tolles Beispiel was möglich ist, wenn man zusammenarbeitet!“

Kostengünstige und energiesparende  
**Ziegel MASSIV Häuser**  
mit den 3 Hausbau-Schutzbriefen für Ihre  
Sicherheit vor, während und nach dem Bau.

**INKLUSIVE**

- Baufertigstellungs-Bürgschaft
- 5 Jahre Baugewährleistungs-Bürgschaft
- Bauzeitgarantie\*
- Blower-Door-Test\*
- Finanzierungs-Service
- Grundstückssuchservice

\* bei schlüsselfertiger Erstellung



**SICHERHEIT**  
garantieren 3 Schutzbriefe:

- Bau-Qualität
- Bau-Service
- Bau-Finanzierung

Das sicherste

**Haus**

für Sie!

Schlüsselfertiges\* Massivhaus

**ab € 179.900,-**

\* ohne Teppich und Tapete

# Aktion Schutzengel

Zu Schulbeginn wurden im Rahmen der Aktion Schutzengel die Plakate aufgestellt. Ebenfalls wurden in allen Katastralgemeinden die Tafeln „Aktion Kinder“ aufgestellt bzw. erneuert.



Foto von links: Ernst Kreuzinger, Anton Berger, Bürgermeister Gottfried Muck, Michaela Schmidtke (Direktorin Volksschule Sierndorf) und Helmut Ernst und die 1. Klasse Volksschule Sierndorf.

Foto: z. V. g.

# Projektmarathon

Am 31.08.2014 fand der Projektmarathon der Landjugend Sierndorf/ Stockerau statt.

Diese Veranstaltung findet Niederösterreichweit statt.

Aufgabe war, das Klettergerüst, das von der Marktgemeinde Sierndorf angekauft wurde, innerhalb von 42 Stunden zusammenzubauen und aufzustellen.

Anschließend fand eine kleine Eröffnungsfeier statt.



Foto von links: Helmut Ernst, Bürgermeister Gottfried Muck, Obmann Landjugend Martin Böhm, Vize-Bürgermeister Johann Eckerl, Anton Berger, Kindergartenleiterin Sierndorf Angellika Bartosch, Ernst Kreuzinger.

Foto: z. V. g.

## Kraftfahrzeugtechnik

**Gerrit Grosch**

Kfz-Technikermeister



Am Anger 47 (Rechnungsadresse)  
 Hinter den Gärten 80 (Werkstatt)  
 2000 Oberolberndorf  
 Mobil: +43-699-11453922  
 Fax: +43-2267-31303



Frohe Weihnachten und gute Fahrt ins Neue Jahr!

## Standesbeamtin *traut* sich selber!

In den ihr bestens vertrauten Räumlichkeiten schloss am 25.10.2014 unsere Mitarbeiterin und Standesbeamtin Barbara Makolm mit Peter Mayer den Bund fürs Leben. Ihre Kollegin freut sich nach langer Amtszeit einmal eine Standesbeamtin verheiratet zu dürfen.

*Die Kolleginnen und Kollegen sowie der Gemeinderat gratulieren herzlich.*



Foto: z. V. g.

## Feuerwehrauto Sierndorf Ankunft

Am 14. Oktober 2014 kam das neue Feuerwehrauto für die Freiwillige Feuerwehr Sierndorf an.

Bei einer ersten Probefahrt zeigte Alexander Jirka Bürgermeister Gottfried Muck die Möglichkeiten und Vorzüge vom neuen Fahrzeug.



Foto: z. V. g.

Foto von links: Leopold Brodesser, Roman Brodesser, Bürgermeister Gottfried Muck, Kurt Jüthner, Harald Plattner, Franz Mahrer, Alexander Jirka.

## **MASSAGE PRAXIS**



Schultern & Nacken Massage  
Rücken Massage  
Fuß Massage  
Ganzkörper Massage  
Klangschalen Massage  
Schröpfbehandlung  
Kinesio Taping

langjährige Erfahrung in physikalischer Medizin

*Massage Praxis Mallebarn  
Werner Lindtner*

*staatlich geprüfter Heilmasseur / gewerblicher Masseur  
Obermallebarn 59, 2011 Sierndorf*

*Montag und Donnerstag auch vormittags Termine möglich.*

**Terminvereinbarung: 0676 617 49 34**

## Unsere Straßen Deshalb heißt sie ...

# HANS RAUSCHER SIEDLUNG

### Hans Rauscher Siedlung – Teich

**In den Jahren 1962-63 war die Nachfrage nach Schrebergärten und Kleingärten sehr groß.**

Im Jahre 1964 wurde nach einem Schlaganfall von Bürgermeister Franz Aichmann Hans Rauscher von der Wirtschaftsliste in Sierndorf zum Bürgermeister gewählt. Nach der Suche eines geeigneten Grundstückes für eine Kleingartensiedlung und nach vielen Gesprächen wurden Probebaggerungen auf einem sauren Wiesengrundstück durchgeführt. Es wurden mehr als 10 Quellen gefunden.

Im Winter 1965-66 wurde die Firma Karner mit dem Aushub mit diversen Geräten beauftragt. Die ausgebaggerte Erde wurde auf die ganze Fläche

verteilt und dadurch gleichmäßig angehoben. Mit der Gestaltung wurde begonnen. Es wurden Bäume und Sträucher von der Gemeinde, den Jägern und dem L.F.W. gepflanzt.

Im Sommer 1967 war schon Badebetrieb, der von der Bevölkerung sehr stark angenommen wurde. Die ersten Parzellierungen erfolgten und mit dem Bau von Häusern wurden begonnen. Die Grundstücke wurden verpachtet, um der Gemeinde jährliche Einnahmen zu sichern. Die Gemeinde wurde finanziell vom damaligen Landeshauptmannstellvertreter Rudolf Hirsch unterstützt. Für das Abwasser mussten wasserdichte Gruben gebaut sowie Brunnen errichtet werden. Die Fläche um den Teich wurde gestaltet, Liegewiesen und Spielplätze für Kinder errichtet.

Im Jahre 1985-86 wurde nachgebaggert, ca. 1 Meter tiefer gegraben, sowie die östliche Seite mit Schotter befestigt. Die Elektrifizierung durch die EVN und der Telefonanschluss wurden auf Kosten der Bewerber durchgeführt.

Nach Errichtung der Kläranlage wurde die Siedlung an die Kanalisation sowie Wasserleitung angeschlossen. Die Straße wurde ebenfalls befestigt.

Zur Erinnerung an Bürgermeister Hans Rauscher wurde ein Gedenkstein errichtet und die Siedlung Hans-Rauscher-Siedlung genannt.

*Gottfried Rauscher*

## Herbstwanderung 2014

Zwei Tage lang fand die beliebte alljährliche Herbstwanderung der Marktgemeinde Sierndorf statt. Im heurigen Jahr war eine Strecke von 13 Kilometern zu bewältigen.

Es gab mehrere Labstationen, die für eine Erholung sorgten.

Beim Sportplatz fiel der traditionelle Startschuss, von wo es erst mal in Richtung Oberolberndorf ging. Weiter führte die Strecke nach Unterhautzentral und in Sierndorf über die Johannesgasse zum Schlosspark. Durch den Wald folgte die Strecke zur Nussalle und zum Postfeld, bevor die letzten Kilometer zum Ziel, zum Sportplatz führten.

Die Anmeldungen werden von der Funktionärin Maria Seifert vom Wanderverein entgegengenommen.

Ungefähr 400 Starter waren heuer dabei, die Tippgemeinschaft Sierndorf ging mit 40 Personen an den Start, die



Foto von links:  
Helmut Ernst, Maria Seifert, Leopold Mitterhauser, Elisabeth Peschina, Anton Brunnhuber und Josef Wejrosta.

Kumpferwanderer, ein Wandererverein aus dem burgenländischen Eisenstadt, beteiligen sich mit 26 Wanderern.

Wir danken den 20 Helfern, die sich um die Teilnehmer an den Labstationen kümmerten, dadurch konnten sie die Wandertage erfolgreich abwickeln. ←



**Wir wünschen  
Ihnen ein schönes  
Weihnachtsfest  
und einen  
guten Rutsch  
ins neue Jahr**

**Kfz Spenglerei / Lackiererei Mainx Patrick  
Ortsstraße 46, 2011 Oberhautzentel  
Mobil: 0664 / 736 74 903  
[www.autoreparatur-mainx.at](http://www.autoreparatur-mainx.at)**

## Mitmachshow Übergabe Spende

Die Ausgaben für die Mitmachshow beim Schulabschlussfest teilten sich die Marktgemeinde Sierndorf und die Gesunde Gemeinde und übergaben den Betrag von EUR 580,00 den Vertreterinnen vom Elternverein Sabine Wehnappl und Helene Zugic.



### E-Carsharing Info

Nach einer ersten Informationsveranstaltung im Herbst 2014 werden im Frühjahr 2015 weitere Veranstaltungen zu diesem Thema stattfinden.

Termine folgen im nächsten Gemeindekurier.



Foto von links: Helene Zugic, Sabine Wehnappl, Bürgermeister Gottfried Muck und Obfrau Gesunde Gemeinde Edith Lagler.

Foto: z. V. g.



### Kindersachenflohmarkt 2015

Am Sonntag, dem **15. März 2015** findet wieder der Kindersachenflohmarkt statt. Nähere Infos finden Sie auch auf unserer Facebook-Seite „**Elternverein Volksschule Sierndorf**“.

Ersatztermin ist der 22. März 2015.

*Das Team des Elternvereins.*

## FAMILIENPRAXIS SIERNDORF

Praxis für Humanenergetik

Marlene Moser

Dipl. CranioSacralPraktikerin

Dipl. Energetikerin

Dipl. Bachblütenberaterin

Berggasse 14

2011 Sierndorf

+43 (0)676/ 725 44 15

[familienpraxis@aon.at](mailto:familienpraxis@aon.at)

[www.familienpraxis-sierndorf.at](http://www.familienpraxis-sierndorf.at)



CranioSacralBalance – AromaEnergieBalance – NarbenEntstörung  
BachBlüten - Körperkerzen

### Vandalen in Sierndorf

Wir weisen darauf hin, dass es leider in letzter Zeit immer wieder dazu kam, dass die Spielplätze in der Marktgemeinde Sierndorf mutwillig zerstört wurden.

Wer den Kinderspielplatz oder deren Einrichtungen mutwillig oder fahrlässig beschädigt oder zerstört, ist dem Eigentümer gegenüber zum Ersatz des entstandenen Schadens verpflichtet.

Wir bitten die Sierndorfer Bürger um Aufmerksamkeit und Mithilfe bei der Aufklärung diverser mutwilliger Beschädigung.

Ordination  
**Dr. Gerhard und Dr. Julia SCHACHNER**

Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin OG  
Anton Schwarzgasse 38  
2011 Sierndorf

Tel. 02267-2240, Fax. 02267-2240-20  
e-mail: [zentrale@weindoktor.at](mailto:zentrale@weindoktor.at)  
homepage: [www.weindoktor.at](http://www.weindoktor.at)

<b>Montag</b>	7.00 - 12.00 Uhr
<b>Abendordination für Berufstätige</b>	16.00 - 18.00 Uhr
<b>Dienstag</b>	7.00 - 12.00 Uhr
<b>Donnerstag</b>	7.00 - 12.00 Uhr
<b>Freitag</b>	7.00 - 12.00 Uhr

**Folgende Wahlärzte sind in unserer Ordination**

Dr. Josef **FEHRMANN**  
*Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde*  
*Arzt für Allgemeinmedizin*  
Ordination Montag 15.00 - 17.00 Uhr  
Dienstag 9.00 - 11.00 Uhr und Donnerstag 15.00 - 17.00 Uhr  
Um Voranmeldung wird gebeten !

Herzultraschall, Ultraschall der Schlagader und der gesamten Schilddrüse,  
sowie Ultraschall aller Bauchorgane auf Anfrage möglich !

Dr. Thomas **LUKSCH**  
*Facharzt für Orthopädie*  
Ordination Montag und Dienstag  
Nach telef. Terminvereinbarung !

Dr. Thomas **STARKL**  
*Facharzt für Gefäßchirurgie*  
Ordination Montag  
Nach telef. Terminvereinbarung !

Dr. Mike **HARIK**  
*Facharzt für Urologie*  
Ordination Montag  
Nach telef. Terminvereinbarung !

Dr. Gürkan **SENGÖLGE**  
*Facharzt für Innere Medizin*  
Ordination Dienstag  
Nach telef. Terminvereinbarung !

*Physiotherapeutin Daniela Peter*  
Therapie Dienstag  
und Donnerstag

*Physiotherapeut Andreas Zelinka*  
Therapie Montag, Dienstag,  
Mittwoch und Donnerstag



# Vorsorge-Aktiv 2014

Elf neugierige Teilnehmerinnen und Teilnehmer beginnen im Mai das Vorsorge Aktiv Programm der Gesunden Gemeinde mit einem gemeinsamen Abendessen. Über sechs Monate trifft sich die Gruppe

zwei Mal pro Woche um sich gemeinsam zu bewegen, mehr über gesunde Ernährung zu erfahren und neben dem gesunden Körper den gesunden Geist zu stärken.

Eine Physiotherapeutin, eine Ernährungswissenschaftlerin und eine Psychologin sorgen für den fachlichen Input. Darüber hinaus leben die Gruppe und das Programm allerdings vom Erfahrungsaustausch untereinander, der gegenseitigen Unterstützung und der gemeinsamen Motivation. Was bleibt? Kleinere Kleidergrößen, bessere Cholesterinwerte, Freude an der Bewegung, bessere Fitness und das gute Gefühl ein Stück gesünder, entspannter und zufriedener zu sein als vor einem halben Jahr. Sprich der gesündere Lebensstil ist zur guten Gewohnheit geworden und alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer sind sich einig: *Es hat Spaß gemacht!*



Foto: z. V. g.

**volkshilfe**  
NIEDERÖSTERREICH

*Frohe Weihnachten  
und ein glückliches neues Jahr!*

### Pflege und Betreuung zuhause

Sie möchten zuhause nach Ihren Vorstellungen leben, benötigen jedoch Unterstützung? Wir helfen!

- Mobile Pflege & Betreuung
- Notruftelefon
- Essen zuhause
- Mobile Therapie
- 24-Stunden-Betreuung\*
- Beratung (Pflegegeld-Antrag, Erhöhung ...)

Immer für Sie erreichbar: **0676 / 8676**  
[www.noefolkshilfe.at](http://www.noefolkshilfe.at)



Die Angebote werden durch die mildtätige und gemeinnützige SERVICE MENSCH GmbH, FN216822g, Tochter der Volkshilfe NÖ oder in Kooperation mit \*24-Stunden-Personenbetreuung (PB) GmbH erbracht. © Oktober 2014

**Gesundes NÖ**  
Gesunde Gemeinde Sierndorf  
starten das Projekt  
**VORSORGEaktiv**

Das Programm für nachhaltige Lebensstiländerung!

Zu hoher Blutdruck? Gewichtsprobleme?  
Wollen Sie beweglicher werden? Blutzucker?

Wir haben die Antwort auf Ihre Fragen!

Dr. Julia Schachner	Dr. der Allgemeinmedizin	(0660) 529 61 21
Alexandra Schneider	Physiotherapeutin	(0650) 7812834
Edith Lagler	lokale Organisatorin	(0676) 319 43 73
Mag. Christina Trappmaier-Hauer	Ernährungswissenschaftlerin	(0650) 375 20 86
Mag. Luzia Lagler	Psychologin	(0664) 750 119 34

Wir starten wieder im Frühjahr 2015  
Anmeldung ab sofort

[www.noefutgut.at](http://www.noefutgut.at)

Original  
Orientalischer

# Bauchtanz

in

## Sierndorf

Das Bauchtanzen ist eine willkommene Abwechslung zum Fitnesscenter. Diese Bewegungen sind von Anfang an ästhetisch und es macht Spaß, die eigene Weiblichkeit neu zu entdecken!

### Kursbeginn:

Montag, 9.2.2015

18.30-19.30 Uhr

Anfänger mit Vorkenntnissen

20.00-21.00 Uhr:

Fortgeschrittene

### Ort:

Musikschule Sierndorf

Information und Anmeldung: 0676 5149212

Gemeinde Sierndorf - 02267/ 2225

FAX 02267/ 2225-40



## Neuer Kurs in Sierndorf: Das Gordon Familientraining

Im täglichen Zusammenleben mit Kindern sind Mütter und Väter auf vielfältige Weise gefordert. "Wie können wir unseren Kindern am besten helfen und sie unterstützen?", fragen wir uns. Als Erziehende stoßen wir manchmal auch an unsere Grenzen. Guter Rat ist oft gefragt.

Menschen die mit Kindern leben wissen, dass das Gelingen der Erziehung nicht selbstverständlich und schicksalhaft ist. Welche Ziele Erzieher/Eltern auch anstreben, der Erfolg in der Erziehung hängt vielfach davon ab, wie Eltern ihrem Kind **BEGEGNEN**, wie sie mit ihm **SPRECHEN**, ihm **ZUHÖREN** und wie sie miteinander **DISKUTIEREN** und **KONFLIKTE LÖSEN**.

Das Gordon Familientraining zeigt Eltern/Erziehern effektive Handlungsmöglichkeiten für den täglichen Umgang mit ihren Kindern und gibt Antworten auf viele Fragen. In 30 Seminarstunden haben Sie die Möglichkeit Neues zu erfahren, gemeinsam auszuprobieren und können das Gelernte im Familienalltag umsetzen. Eine speziell ausgebildete und autorisierte Trainerin begleitet Sie durch das Programm und gibt Tipps bezüglich der Umsetzung:

- Klare Kommunikation mit Kindern „**Warum hörst du mir nicht zu?**“
- Kindern hilfreich beistehen „**Was ist denn passiert?**“
- Kindern wirksam Grenzen setzen, ohne sie zu verletzen „**Jetzt reicht's mir aber!**“
- Erfolgreiche Konfliktlösung in der Familie „**Wenn Teddys fliegen und Türen knallen**“.
- Wertkonflikte und Einfluss nehmen auf Wertvorstellungen von Kindern „**Das tut man doch nicht!**“

### Termin:

10 Abende, wöchentlich,  
beginnend am Montag, 12. Jänner 2015,  
18.30 Uhr bis 21.30 Uhr

Kosten: € 240,- pro Teilnehmer inkl. umfangreicher Seminarunterlagen und Übungsmaterial

Veranstaltungsort: Sierndorf, Saal der Musikschule

### Seminarleitung:

Katrin Posch, Alleestraße 3,  
3464 Hausleiten, Tel. 0664/73062596

### Info und Anmeldung bei:

GR Elisabeth Ferchländer 0699 112 15 14 3



Viele haben schon eines,  
jeder möchte es!  
Erholsamer Schlaf im  
gesundem Zirbenbett.



# ARNAUER

www.arnauer.at

Individuelle  
Anfertigung nach  
Ihren Wünschen.

# Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)

Die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM) gehört zu den ältesten medizinischen Behandlungsformen überhaupt. TCM beruht auf über 3000 Jahren Erfahrung in der Beobachtung und Behandlung von Krankheiten. Seit einigen Jahrzehnten wird die TCM auch in Europa gelehrt und praktiziert.

## Die Basis der TCM ist die ganzheitliche Betrachtung des Menschen.

Im Mittelpunkt stehen nicht einzelne Messergebnisse, sondern der gesamte körperliche, seelische und energetische Zustand des Patienten. Befinden sich Körper, Geist und Seele nicht mehr im Gleichgewicht, kommt es zu Störungen des Wohlbefindens und daher zu Krankheiten.

Bei einem sehr interessanten Vortrag über „Traditionelle Chinesische Medizin (TCM)“, vorgetragen von Dr.med. univ. WANG Hong konnte die Obfrau „Gesunde Gemeinde“ Sierndorf Edith Lagler 70 Personen begrüßen.



Foto: z. V. g.

Teilnehmer der Vorsorge aktiv Gruppe,  
von links:  
Luzia Lagler, Lotte Prunnauer, Elisabeth Forstner, Josef Bauer-Mitterlehner, Bürgermeister Gottfried Muck, Christine Bauer-Mitterlehner, Dr.med.univ. WANG Hong, Hannelore Vogl, Magdalena Kinslechner, Johanna Kloiber, Herta Helfer und Edith Lagler.

## GARTENBETREUUNG RADLINGER

**Andreas Radlinger**

Haus- und Gartenbetreuung  
Heckenschnitt  
div. Gartenarbeiten  
Winterdienst  
Baumschnitt und Rodung  
Baumnotfällung  
Häckselarbeiten  
Baggerarbeiten  
Gartensaisonbetreuung  
Urlaubsbetreuung



**2104 Spillern  
Industriestraße 14 a**

**Tel.:0676/4084865**

**[a.radlinger@kabsi.at](mailto:a.radlinger@kabsi.at)  
[www.hausservice-radlinger.at](http://www.hausservice-radlinger.at)**



## NAGELSTUDIO

**Hand & Nagel**  
Helene Novakovic

Wünscht besinnliche  
Weihnachtstage  
und ein erfolgreiches Jahr 2015

Noch kein Weihnachtsgeschenk?  
Gutscheine bei mir erhältlich!

Es stehen Ihnen viele  
Möglichkeiten  
zur Nagelgestaltung und  
Handpflege offen.....

Am Graben 8  
2011 Unterhautzentral

**Tel: 0676/78 22 975**  
Termine nach Vereinbarung

# Übergewicht – und es werden immer mehr...

## Was kann man wirklich tun?

Der Anteil an übergewichtigen Menschen nimmt immer mehr zu. Nach Schätzungen der Welt-Gesundheits-Organisation WHO aus dem Jahr 2013 sind in Europa in 53 Ländern, fast 400 Millionen Erwachsene übergewichtig (mit Body-Maß-Index > 25) und ca. 130 Millionen adipös (mit einem BMI > 30 kg/m<sup>2</sup>). Sie haben ein erhöhtes Risiko für eine Vielzahl von Begleit- und Folgeerkrankungen wie Diabetes II, Herzerkrankungen, Bluthochdruck, Gicht, Gelenkentzündungen, Belastung des Bewegungsapparats usw., die nicht nur die Lebensqualität beeinträchtigen, sondern auch die Lebenserwartung verkürzen.

Die Ursachen für Übergewicht und Adipositas (sehr starkes Übergewicht) sind: Genetische Faktoren (Anzahl der Fettzellen, Energieverbrauch), Sozio-kulturelle Faktoren (Überflussgesellschaft, geringe körperliche Aktivität in Beruf und Freizeit), Psychosomatische Faktoren (individuelle Biografie, Stress und emotionale Befindlichkeit). Andere Gründe für eine Gewichtszunahme sind zum Beispiel: nach der Schwangerschaft das Gewicht nicht mehr reduzieren zu können, Aufgeben des Rauchens, körperliche Probleme (z.B.: Hüftgelenkleiden), Hormonstörungen, Einnahme von Medikamenten (Antidepressiva, Neuroleptika, Lithium).

Als ich mal gefragt wurde, warum ich mich als Gesundheitspsychologin

gerade mit Menschen mit Übergewicht/Adipositas beschäftige, habe ich als Antwort gegeben: „Ich habe sie als sehr nette, gemütliche und sympathische Menschen kennengelernt... durchaus sehr feinführend... Zugleich sind diese Menschen oft Vorurteilen ausgesetzt (schon gut ernährte Kinder werden als „Dicke“ gehänselt). Sie sind häufiger von sozialen Vorurteilen bis hin zu Ablehnung betroffen (bei



Erkennen, Benennen und Überwinden der Hürden beim Abnehmen: Therapiehundeprofi Emmerich Kern mit Hündin Athene, Hr. R., Fr. M. und Gesundheitspsychologin Alexandra Hromada

Bewerbungsgesprächen, bei der Partnerwahl...). Und wenn jemand ernsthaft abnehmen will, so ist das nicht einfach: mir fällt es auch nicht leicht, „nur 2 kg“ los zu werden. Für (stark) übergewichtige Menschen

ist es um ein Vielfaches schwieriger, abzunehmen. Jeder, der dies versucht, verdient meinen großen Respekt. Wir leben in einer Wohlstandsgesellschaft, wo Essen praktisch überall möglich ist. Für jeden steht Nahrung in großen Mengen und in einer unglaublichen Vielfalt – und das jederzeit aus allen Erdteilen der Welt - zur Verfügung, wie es über Jahrhunderte hinweg nicht denkbar gewesen wäre.

Diese (Über-)Fülle an Nahrungsmitteln – oft über mehrere Jahre haltbar – ist ein Vorteil, um breiten Bevölkerungsschichten ein abwechslungsreiches Menü zu bieten und stellt zugleich auch eine Falle im Leben der Wohlstandsgesellschaft dar. So ist es leicht möglich – nicht nur über die heranahenden Weihnachtsfeiertage - ein paar kg zuzunehmen. Ganz ehrlich, es „passiert“ vielen, durchaus innerhalb eines Jahres, 5 - 10 kg zuzusetzen. Und diese wieder wegzubekommen, ist gar nicht einfach. Ich habe es von einigen meiner Klienten gehört, dass es eine der schwierigsten Sachen ist, langfristig und dauerhaft abzunehmen.

Daher habe ich von April bis September 2014 eine Studie in Kooperation mit der Universität Wien durchgeführt, die sich an den Anforderungen an ein den heutigen Standards entsprechendes Therapieprogramm zur gesunden Gewichtsreduktion orientiert.

Zu Beginn erfolgte eine medizinische Eingangsuntersuchung und Indikationsstellung. Unser multidisziplinäres Team, bestehend aus der OA Dr. Petra Fabritz, einer Internistin und Ernährungswissenschaftlerin, mir, Mag. Alexandra Hromada als Gesundheitspsychologin/Verhaltenstherapeutin begleitete eine Kleingruppe von vier Personen, 21 Wochen lang in Form von regelmäßigen Gruppensitzungen (alle 2 Wochen) und Einzelgesprächen, gekoppelt an ein Nachbetreuungsmodell im 6-Wochen-Rhythmus. →



### Bauch-Bein-Po Kurs startet wieder

**Kursleitung:** Michaela Koy

**Wann:** jeden Donnerstag ab dem 08. Jänner 2015

**Uhrzeit:** 18.30 – 19.30 Uhr

**Wo:** im Turnsaal des Kindergartens Sierndorf, Raiffeisenplatz 2, 2011 Sierndorf

Nach dem Kurs ist Ihr Körper besser in Form, Ihre Muskulatur gekräftigt und „Problemzonen“ gestrafft. Sie beherrschen Übungen für den Alltag, um dies weiter zu gewährleisten bzw. zu forcieren. Sie können sich aufwärmen sowie Bauch, Beine und Po in Form bringen.

→ Die Ziele dieses Programms waren/sind eine langsame, nachhaltige Gewichtsreduktion durch eine dauerhafte Umstellung der Ernährungs- und Lebensgewohnheiten, sowie die Reduktion von Begleiterkrankungen. Basis ist eine individuell angepasste, wertschätzende Betreuung in einer Kleingruppe, wobei Motivation und Spaß im Vordergrund stehen. Zentrale Konzepte sind die Förderung einer wohlwollenden und akzeptierenden Haltung sich selbst gegenüber, die Entkoppelung von kompensatorischen Essverhalten mit Hilfe von Skills- und Genuss-Trainings, Ressourcenschaffung, Selbstwertförderung und angenehme Entspannungsreisen. Zusätzlich wirkte ein Therapiehundeprof mit seiner Therapiehündin beim Programm mit, um einerseits Hindernisse beim Abnehmen mittels der Methode der positiven Verstärkung zu bewältigen. Andererseits sorgte das Therapiehundeprof-Team für viele positive Gefühle, wie Freude, Stolz, Dankbarkeit, liebevolle Zuwendung und Neugierde. Diese



Foto: z. V. g.

Übung „Spüren und Tasten“ im Rahmen des Gewichtsreduktions-Programms mit Hündin Athene bei uns im Garten in Unterhautzentral.

bieten die Grundlage, um neue Erfahrungen zu machen und sich wertschätzend über gemeinsam erlebtes austauschen zu können. Hervorzuheben ist, dass während der 21 Wochen keine Bewegungstherapie stattfand, sondern erst in

der Nachbetreuungszeit, wenn die Bewegung für alle Teilnehmenden leichter fällt. Dieses erfolgreiche Programm hat im Sommer 2014 in unserem Hof/Garten in Unterhautzentral stattgefunden. →

**Frohe Weihnachten und alles Gute für 2015  
wünscht**



**ELEKTRO  
SCHAUHUBER GmbH**  
behördlich konzessioniertes Elektronunternehmen



**2000 Oberolberndorf, Am Roten Kreuz 99  
Tel. 02267 | 2666 Fax DW 10**

**Mobil 0664 | 34 47 622 oder 0664 | 13 25 716**

**Internet : [www.schauhuber.com](http://www.schauhuber.com)**

**email : [info@schauhuber.com](mailto:info@schauhuber.com)**



➔ Die Ergebnisse aus diesem Programm bzw. der Studie „Der Effekt einer multimodalen Therapie mit zusätzlichen tiergestützten Einheiten bei Personen mit Übergewicht bzw. Adipositas“ wurden am 7. Internationalen Symposium für Tiergestützte Therapie in Wien präsentiert.

**Die Teilnehmer konnten einen sehr großen Erfolg im Sinne ihrer Gesundheit erzielen.**

Herr R. nahm innerhalb der 21 Wochen - pro Woche 1 kg ab - dies sind insgesamt 21 kg. Als er mit der Gewichtsreduktion begann, war er sehr stark übergewichtig (113 kg bei einer Körpergröße von 1,77 m). Dies entspricht einem Body Maß Index 35, damit zählte er bereits zu den krankhaft Übergewichtigen vom Adipositas Grad I. Als Herr R. Ende September

2014 die letzte Therapieeinheit des Betreuungszyklus besuchte, zählte er mit 92 kg nur noch zum Personenkreis der Übergewichtigen. Auch den Bauchumfang konnte er um 27cm reduzieren. Das bedeutet, dass das Risiko für eine Herz-Kreislauf-erkrankung minimierte wurde.

Frau M. hat innerhalb der 21 Wochen insgesamt 11 kg abgenommen. Dies sind ½ kg pro Woche, was bei ihrer Ausgangssituation auch dem Ideal entspricht. Sie kam bereits mit einem Body Maß Index von 37, dies bedeutete bereits Adipositas Grad II Einstufung. Heute ist Frau M. schon in der Gruppe Adipositas Grad I und auf einem sehr guten Weg. Den Körperfettanteil konnte sie um 6,6 kg reduzieren. Die Schmerzen durch die Atherosklerose wurden besser.

Auch die Cholesterin, HDL-Cholesterin Werte sowie Triglyceride liegen nun wieder im Normalbereich.

Auch in ihrem Wohlbefinden, körperlich als auch seelisch fand eine tolle Entwicklung statt: Sie fühlen sich attraktiver, das Selbstbewusstsein stieg an und sie haben einen wesentlich positiveren Bezug zu ihrem Körper.

Ich freue mich, auch Sie oder Ihre Bekannten und Freunde beim Vorhaben einer nachhaltigen und gesunden Gewichtsreduktion unterstützen zu dürfen.

*Alexandra Hromada*



**28. Jänner 2015 Gesunde Gemeinde: Vortrag „Richtig gut essen und trotzdem abnehmen“ mit Mag. Alexandra Hromada,**

- Musikschule Sierndorf, Raiffeisenplatz 1, 18.30 Uhr

*Wir wünschen unseren geschätzten Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr! Ihr Team von Art of Hairstyle*

*Johannes*  
**LIEBMANN | HIRSCH**  
Professional  
Hair Stylist

MO geschlossen  
DI, MI 9 – 19h  
DO, FR 9 – 20h  
SA 9 – 14h

**SALON TULLN** – Jahnstrasse 1-3, 3430 Tulln, Tel. 02272 / 81590  
**SALON SIERNENDORF** – Wienerstraße 2, 2011 Sierndorf, Tel. 02267 / 43069  
www.art-of-hairstyle.at, office@art-of-hairstyle.at



**WAHLARZT**

**Dr. med. Josef Fehrmann**  
Arzt für Kinder- und Jugendheilkunde

Anton Schwarzgasse 38  
2011 Sierndorf  
Tel. 02267/2240 \* Fax. 02267/2240-20

**Ordination:**  
Montag 15.00 - 17.00  
Dienstag 9.00 - 11.00  
Donnerstag 15.00 - 17.00  
Voranmeldung erbeten

## Hoher Besuch bei der Ausstellung „Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg“

Herr Hofrat Dr. Anton Trauner und Mag. Dieter Hackl besuchten die Ausstellung und wurden fachkundig vom Ausstellungsleiter Andreas Haftner geführt.



Foto: Lisa Prokopetz

Foto von links:  
Otto Schmitz, Bürgermeister Gottfried Muck,  
HR Dr. Andreas Trauner, Reinhard Graf,  
Andreas Haftner, Mag. Dieter Hackl,  
Anton Haftner und Ernst Kreuzinger.



### Jederzeit

### Kleindenkmäler aus Sierndorf

und der Region finden Sie einfach online unter:

<http://kleindenkmal.at>

## Ausstellungshelfer belohnt

Der ÖKB Sierndorf unter der Leitung von Reinhard Graf (l.) und die Marktgemeinde Sierndorf mit ihren Vertretern Bürgermeister Gottfried Muck (8. v.l.) und

Vizebürgermeister Johann Eckerl (15. v.l.) bedankten sich mit einem Besuch beim Heurigen Staribacher in Höbersdorf bei den Mitarbeitern und Unterstützern der

Ausstellung «Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg», die noch bis Ende des Monats neben dem Gemeindeamt besucht werden kann.



Foto: Mag. Albert Wilder

# Ausstellung: „Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg“

Mit einer großen Eröffnungsfeier, geleitet von Vizebürgermeister Johann Eckerl, wurde die Ausstellung mit etwa 250 Gästen am 28. August eröffnet. Neben dem Ehrengast Ulrike Habsburg-Lothringen konnte die Ausstellungsleitung Bürgermeister Gottfried Muck, Stockeraus Stadtamtsdirektorin Andrea Riedler, Bezirkshauptmann Waltraud Müllner-Toifl, Niederösterreichs Militärkommandant Mag. Brigadier Rudolf Striedinger und den Landtagsabgeordneten Hermann Haller begrüßen.

Andrea Riedler zur Ausstellung: „Es ist eine sehr persönliche, menschliche und eine der ehrlichsten Ausstellungen, die ich zu diesem Thema gesehen habe.“

Die Umbrüche der Jahre 1914 bis 1918 waren Zäsur und Wendepunkt

der Geschichte. Die Ausstellung konzentrierte sich auf individuelle Schicksale der Bürger Sierndorfs und verdeutlichte die Folgen und Auswirkungen des Krieges auf die Bevölkerung. 39 Leihgeber haben mit Erinnerungsstücken die Geschichte ihrer eigenen Familien in die Ausstellung eingebracht. Zahlreiche persönliche Zeugnisse aus Privatbesitz ließen den „Großen Krieg“ damit greifbar werden.

Zu sehen waren ca. 170 Exponate zu den Schlüsselereignissen des Krieges, zur Ermordung des Thronfolgers, zum Kriegsausbruch und Kriegsverlauf, aber auch Alltagsobjekte, die durch den Krieg geprägt sind: Bastelarbeiten von Kriegsgefangenen oder Briefwechsel zwischen Soldaten und ihren Angehörigen. Die Leihgaben der Bürger

Sierndorfs dokumentierten das Kriegsgeschehen an der Front, aber auch im Hinterland und in der Heimat. Mit 891 Besuchern und über 25 Führungen schloss die Ausstellung am 26. Oktober nun ihre Pforten.

*Der Ausstellungsleiter  
Andreas Hafnner dankt allen  
Mitarbeitern und Sponsoren.*



Foto: Leopold Berger

Auf der Ausstellung „Unsere Bürger – Sierndorfer im 1. Weltkrieg“ wurden ca. 170 Exponate präsentiert.



Foto: Mag. Albert Wilder

Besuch der 4a und 4b der Volksschule Sierndorf.



Foto: Andreas Hafnner

Auch der Gemeinderat der Marktgemeinde Sierndorf war von der Ausstellung begeistert.

# Anlässlich des 45. Geburtstags vom Ausstellungsleiter Herrn Andreas Haftner

## Aufruf an die Bevölkerung der Gemeinde Sierndorf

Die Veranstalter der Ausstellung „Sierndorfer im 1. Weltkrieg“ ersuchen alle Bürgerinnen und Bürger, die im Besitz von Dokumenten, Fotos samt Lebensdaten, Orden oder Ähnlichem aus der Zeit Anfang des 19. und 20. Jahrhunderts sind, herzlichst ein, sich zu melden.

### Gemeindeamt Sierndorf:

(Tel. 02267/22 25 oder [gemeindeamt@gdesierndorf.at](mailto:gemeindeamt@gdesierndorf.at)),

### Andreas Haftner:

(Tel. 0676 36 65 015 oder Mail: [a.haftner@gmx.at](mailto:a.haftner@gmx.at)),

### Reinhard Graf:

(Tel. 0676/921 47 92).

**Kopie oder ein Scan reicht vollkommen.**



Foto: z. V. g.

Foto von links: Bürgermeister Gottfried Muck, Ausstellungsleiter Andreas Haftner, Elisabeth Wiesauer, Amtsleiter Ernst Kreuzinger, Lisa Prokopetz, Elizabeta Andjelkovic, Reinhard Graf, Richard Hrovat und Leopoldine Waltner.

## Auf den Spuren der Geschichte

Auf den Spuren der Geschichte: Das Archäologieforum Stockerau besuchte die Sierndorfer Ausstellung zum Ersten Weltkrieg. Im Anschluss brachte Mag. Franz Sauer vom Bundesdenkmalamt einen Querschnitt seiner Grabungstätigkeiten in den Pfarrkirchen Altlichtenwarth und Senning.

Mag. Franz Sauer bringt im Herbst 2015 ein Buch über die Ergebnisse der archäologischen Grabungen in der Pfarrkirche Senning heraus.



Foto: Herbert Grassl

Mit dabei: Horst Labschütz, Gottfried Helfer, Fritz Buschmann, Josef Wolf, Franz Mantler, Veronika Jüthner, Bgmst. Gottfried Muck, Gerhard Forstner, Georg Grischenberger, Rudolf Zickbauer und Reinhard Graf (v.l.), Otto Schmitz, Franz Sauer, Christa Graf und Erna Meisel (vorne v.l.). Mit freundlichen Grüßen, F. Buschmann.

[www.sierndorf.at](http://www.sierndorf.at)

**Weihnachtswerkstatt**

Weihnachtsstimmung in der Werkstatt mit typischen Leckereien, wie Karamell-Mandeln und Punsch.

Es erwarten Sie zahlreiche Kunstobjekte aus Metall und ein Blick hinter die Kulissen der Entstehung.

[www.dekobana.at](http://www.dekobana.at)

Samstag / Sonntag  
**6. und 7. Dezember**  
11:00 – 19:00 Uhr

Metallbau plAn\_B  
**2011 Sierndorf**  
Johannsg. 11a

Umfangreiche Auswahl an Objekten, die Haus und Garten verschönern und sich auch sehr gut als Geschenk für Ihre Liebsten eignen.

## Die Jugend Sierndorf

Am 30. August war es soweit, Sierndorf hatte offiziell eine neue Jugendgruppe. Und diesmal ist alles anders als zuvor, die alte „Pfarrjugend“ ist Geschichte. Unter Marcus Dostal (Sierndorf), Benjamin Ferstl (Höbersdorf), Michelle Lackner (Sierndorf), Laura Jirka (Sierndorf) mit Jakob Grötzer (Guntersdorf), Günther Wasner (Göllersdorf) und Matthias Losniak (Breitenwaida) war auch Hilfe aus anderen Gemeinden vorhanden. So wurde, mit der hilfreichen Unterstützung des Bürgermeisters, des Vizebürgermeisters, des Pfarrers, sowie des Pastoralassistenten über die Sommerferien der Jugendraum renoviert und neu eröffnet.

„Uns ist es wichtig, dass wir unseren Beitrag zum Wohl der Gemeinde Sierndorf leisten können“, so Obmann Marcus Dostal. Die Ziele der Gruppe sind es, der Gemeinde und der Pfarre eine Stütze zu sein. Unter diesem Vorsatz unterstütze



Foto: Leopold Berger

sie das Erntedankfest der Pfarre, sowie die Rätselralley, welche am 19. Oktober d. J. stattfand. In diesem Jahr konzentriert sich die Jugend auf die Organisation eines Silvesterfestes, während für den Sommer 2015, in Kooperation mit Andreas Haftner, bereits ein großes Projekt geplant wird.

„Es ist schön zu sehen was wir alles erreichen können“, meinen Obmannstellvertreter Jakob Grötzer und Buchführer Benjamin Ferstl. Eines ist sicher, die Jugend ist bereit der Gemeinde zu zeigen was in ihnen steckt.

*Marcus Dostal*

## Allen meinen Kunden ein frohes Fest und einen guten Rutsch ins Jahr 2015

wünscht

**Wichtig !!!**

***Überreiter Michaela***  
(Fußpflege und Massage)

Die Termine für das Jahr 2015, wenn ich in der Großgemeinde ins Haus komme.

13. Jänner	17. Februar	17. März	17. April	12. Mai	16. Juni
14. Juli	11. August	15. Sept.	13. Oktober	17. Nov.	15. Dez.

(Terminänderungen vorbehalten)

Bitte um Terminvereinbarung unter Tel. 02267/34 55

## Begegnung mit Gottes Steinen

Eine Führung durch die Schlosskirche Sierndorf von Frau Mag. Ute Bixa. Die Teilnehmer waren alle vom Vortrag über unsere Schlosskirche begeistert.

Bürgermeister Gottfried Muck bedankte sich bei Frau Mag. Ute Bixa mit einem Blumenstrauß.



Foto: Roberta Unger

Foto von links:  
Pfarrer Mag. Anton Höfer, Bürgermeister  
Gottfried Muck, Mag. Ute Bixa, Reinhard  
Graf, Gemeinderat Ingrid Kubesch und  
Vizebürgermeister Johann Eckerl.

## Ehrung für Bezirksleiter Franz Helfer

Bezirksleiter Stellvertreter Günter Haschka vom Zivilschutz-Ortsverband Rußbach überreichte Franz Helfer die silberne Medaille und bedankte sich für seinen jahrelangen Einsatz um den Zivilschutzverband im Bezirk Korneuburg.



Foto: Mag. Albert Wilder

Foto von links: Franz Helfer, Vize-Bürgermeister Johann Eckerl, Günter  
Haschka, Leopold Zanitzer.

## Ehrung von Anna Leutgeb

Bürgermeister Gottfried Muck überreichte Anna Leutgeb für langjährige Pflege eines Marterl, den „Schutzengel in Silber“.



Foto: z. V. g.

Foto von links: Reinhard Graf, Pfarrer Josef Neumayer, Anna Leutgeb,  
Bgm Gottfried Muck, Georg Gritschenberger, Ortsvorsteher Richard  
Hrovat, Edwin Woditschka, Gottfried Helfer.

### WINTERGÄRTEN

- Aluminiumsysteme
- Loggia- & Balkonverbauten
- Fenster, Türen und Garagentore
- Terrassenüberdachung

ESAP Handels-Ges.m.b.H  
Waldstraße 11, 2011 Sierndorf  
Tel. 02267-2726 | e-mail: esap@aon.at

**Wir wünschen ein frohes und  
besinnliches Weihnachtsfest und  
einen guten Rutsch ins neue Jahr!**



## Ehrung „Schutzengel in Gold“ für Künstler Ing. Franz Sovis

Schon zum 17. Mal wird der Stockerauer Künstler Ing. Franz Sovis die besten Marterlbilder der Schüler der Volksschule Sierndorf aussuchen, die den Marterlkalender der Großgemeinde zieren werden.

**Er macht es ehrenamtlich und mit anhaltender Begeisterung.**

Als Dank dafür, der „Schutzengel in Gold“ aus der Hand des Bürgermeisters Gottfried Muck sowie des Obmannes des ÖKB Reinhard Graf, die ihn in seinem Atelier besuchten.

Unser 18. Marterlkalender wird am 16.12.2014 vorgestellt und anschließend von den Ortsvorstehern und Gemeinderäten verteilt. Die „Marterlkalendermacher“ bedanken sich bei Ihnen für Ihre großzügigen Spenden und Ihre Unterstützung.



Foto: z. V. g.

Mit dem Reingewinn wurden 2014 einige Marterl und Bildstöcke renoviert.

*Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch in das neue Jahr wünscht im Namen Aller Reinhard Graf Sektionsleiter des Marterlkalenders.*



**19. Dezember Weihnachtsfeier der Marktgemeinde Sierndorf**  
im Pfarrheim Senning, 15.00 Uhr.

## Marterl hat einen neuen treuen Betreuer gefunden

Das Bahnmarterl in Sierndorf direkt an der Bahn wurde 1989 aufgestellt. Seit damals pflegt Franz Helfer, der bereits beim Aufbau mit seinem Bruder Gottfried Helfer geholfen hat, das Marterl mit großer Hingabe. Der Sierndorfer hat sich um die neue Farbe gekümmert und regelmäßig den Rasen herum gemäht.

Aus gesundheitlichen Gründen kann Franz Helfer dieser Arbeit nicht mehr nachkommen, weswegen eine Nachfolge gesucht und in der Sierndorferin Marianne Leithner auch gefunden wurde. Im Rahmen der Übergabe des Marterls erhielt Marianne Leithner eine Ehrung des ÖKBs in Form eines „Schutzengels“ verliehen.

Gottfried Helfer, ÖKB-Obmann Reinhard Graf,  
Franz Helfer, Vizebürgermeister Johann Eckerl,  
Marianne Leithner und Gerhard Forstner  
vor dem Bahnmarterl in Sierndorf.



Foto: Mag. Albert Wilder

## Direktvermarkter in der Marktgemeinde

Vermarkter	Produkte	Verkauf
<b>Strohmayr Ernst</b> Oberhautzentel, Ortsstraße 24 Tel. 02267/28 57	Weine: Grüner Veltliner, Rheinriesling, Welschriesling, Sauvignon Blanc, Chardonnay, Blauburger, Syrah, Blauer Portugieser, Rosé; verschiedene Schnäpse und Liköre	Kontaktaufnahme
<b>Johanna und Karl Lehner</b> Bio-Direktvermarkter Obermallebarn 14 Tel. 02267/33 38	Erdäpfel, Kürbisse	Kontaktaufnahme
<b>Bauernhof Muck</b> Oberolberndorf, Am Anger 42 Tel. 02267/25 37 <a href="http://www.bauernhof-muck.at">www.bauernhof-muck.at</a>	Aufstriche, Speck, Hauswürstel ...	Kontaktaufnahme bzw. in diversen Bauernläden bzw. Kaufhäusern (Kaufhaus Mahrer) erhältlich.
<b>Bio-Hof Fam. Binder</b> Untermallebarn 39 Tel. 02267/32 37 <a href="http://www.bio-hof.at">www.bio-hof.at</a>	Erdäpfel (speckige und mehlig), geröstete Kürbiskerne, Kürbiskernöl, Kräutertee, Kräutersirup, Apfelsaft, Getreide, Dinkel-Vollkornbrot, Dinkel-Gebäck, Dinkel-Mehlspeisen, Dinkel-Vollkornnudeln. Saisonware: Gemüse, Kräuter, Kürbis, Obst	Bio-Hofladen: Freitag, 15.00 Uhr bis 19.00 Uhr
<b>Obsthof Kirchmayer</b> Unterparschenbrunn 50 Tel. 02267/29 19	naturtrüber Apfelsaft, Apfel-Weichselsaft, Apfel-Karottensaft, Apfel-Johannesbeersaft; diverse Schnäpse; saisonbedingt Äpfel, Marillen und Zwetschken	Kontaktaufnahme
<b>Mahrer Johann u. Amalia</b> Unterparschenbrunn 43 Tel. 02267/29 10	Wein: Grüner Veltliner, Chardonnay, Merlot, Zweigelt; Sturm	Kontaktaufnahme
<b>Imkerei Bigl</b> 2011 Sierndorf Luthergasse 6 Tel. 02267/24 39	Sierndorfer Blütenhonige cremig, gerührt od. flüssig; Propolistropfen und Propoliscreme; Met, Blütenpollen fermentiert, Bienenwachskerzen	Kontaktaufnahme
<b>Gertraud &amp; Karl Reibenwein</b> Obermallebarn 16 Tel./Fax: 02267/24 77 Mobil: 0664/432 19 16	ganze/halbe Schweine Wild – saisonbedingt (Fasan, Hase, Reh, Wildkaninchen)	Kontaktaufnahme
<b>Familie Kleedorfer</b> Höbersdorf, Am Anger 8 Mobil: 0676 51 92 197 oder 0676 67 33 172 <a href="http://www.abhof-kleedorfer.at">www.abhof-kleedorfer.at</a> <a href="mailto:info@abhof-kleedorfer.at">info@abhof-kleedorfer.at</a>	Spargel, Marillen Aktuelle Infos entnehmen Sie bitte unserer Homepage. Verkauf: Spargel: ca. Mitte April – ca. Mitte Juni Marillen: ca. Ende Juni – ca. Ende Juli	Ab Hof-Verkauf täglich von 16.00-20.00 Uhr, samstags auch von 8.00-12.00 Uhr Bitte um telefonische Kontaktaufnahme
<b>Weinbau und Heuriger Felix Fitzka</b> Senning, Kirchengasse 7 Tel. 02267/2374 Mobil: 0664/405 91 26	diverse Qualitäts-, Prädikats- und Landweine: Weiß, Rot und Rosé; Schnäpse, Liköre und Traubensaft Saisonal: Weintrauben und Sturm	Beim Heurigen und nach telefonischer Vereinbarung Lieferung möglich
<b>Stefan Teufelhart</b> Obermallebarn 40 Mobil: 0676/380 15 88 E-Mail: <a href="mailto:abhof@teufelhart.at">abhof@teufelhart.at</a> Web: <a href="http://abhof.teufelhart.at">abhof.teufelhart.at</a>	Kürbiskernöl, Knabberkerne, Kürbiskernlikör, Kürbisse Marmeladen, Chutneys	Kontaktaufnahme
<b>Bio-Bauer Georg (Schurl) Berger</b> Höbersdorf, Am Anger 33 Mobil: 0664/414 74 48 <a href="mailto:wohndesigner@georg-berger.at">wohndesigner@georg-berger.at</a>	Speisekartoffel diverse Sorten, Zwiebel und diverses Saisongemüse Bei Gemüse und größeren Mengen bitte um Kontaktaufnahme!	Biohütte vorm Haus mit bequemer 24 Stunden-Selbstbedienung.

Im Bewusstsein, dass diese Auflistung nicht vollständig ist, werden alle hier nicht erfassten bäuerlichen Direktvermarkter ersucht, per Mail einen Überblick über Ihr Produktangebot an [gemeindezeitung@sierndorf.at](mailto:gemeindezeitung@sierndorf.at) zu senden.

## Schwarzes Kreuz Sammlung in der Marktgemeinde Sierndorf

Anlässlich Allerheiligen und Allerseelen wurde auf den Friedhöfen der Marktgemeinde Sierndorf für das ÖSTERREICHISCHE SCHWARZE KREUZ – Kriegsgräberfürsorge gesammelt.

Mit den Spendengeldern werden die Arbeiten zur Suche und Bergung sowie Neuumbettung von deutschen und russischen Kriegstoten finanziert. Durch diese Arbeiten konnten Soldatenschicksale – auch nach vielen Jahren – aufgeklärt und Angehörige benachrichtigt werden.

Das Schwarze Kreuz sorgt gemeinsam mit dem Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge für die Kriegsgräber in fast 100 Ländern.

**Der Betrag von Euro 1428,28 wurde an die Dienststelle des Schwarzen Kreuzes überwiesen.**



Foto: Lisa Prokopetz

*Herr Bürgermeister Gottfried Muck sowie ÖKB Obm. Reinhard Graf bedanken sich bei den freiwilligen Sammlern und Spendern recht herzlich!*

## Peichl Gedenkstein



Foto: KR Herbert Mraz

Wie jedes Jahr wurde auch heuer zum Todestag am 6. September bei dem Gedenkstein ein Kranz niedergelegt und mit Ansprachen von Bürgermeister

Gottfried Muck, von seinem Studienfreund Pfarrer Josef Neumayer und Pfarrer Mag. Anton Höfer an das Wirken von Pfarrer Friedrich Peichl

erinnert. Obwohl sich der Unfall schon vor 20 Jahren ereignete, wurde beschlossen diese Tradition weiterzupflegen.

## Zankerlschnapsen

Der ÖKB Sierndorf Sektion Luftgewehrschießen veranstaltete erfolgreich das erste Zankerlschnapsen in Unterparschenbrunn.

Bürgermeister Gottfried Muck und ÖKB-Obmann Reinhard Graf gratulierten den erfolgreichen Teilnehmern und überreichten die Pokale an Anna Witek, Gerda Mahrer, Traude Hochfelsner, Margit Kleedorfer, Wolfgang Koller, Leopold Werunsky, Johann Knoth und Wolfgang Schaffer.



Foto: z. V. g.

*Am Foto Sektionsleiter Herbert und Gertrude Grassl mit den erfolgreichen Schnapsern.*

# Trachtennähkurs:

Stilgerechte Dirndl rund um Wien und Umgebung  
Kurs für Trachtenfans und Nähbegeisterte

Mit **Maria Schwarz**



Kursort: Sierndorf - Gemeinde

Kursbeginn: **Donnerstag 15. Jänner 2015**

voraussichtlich 18:00 bis 20:00 Uhr

Dauer des Kurses: 8 Wochen je 2 Stunden pro Woche

1. Do 15. Jänner 2015	3. Do 12. Feb. 2015	7. Do 12. März 2015
2. Do 22. -"-	4. Do 19. Feb.	8. Do 19. März
Do 29. Jänner entfällt	5. Do 26. Feb.	Ev. Ersatzterm. 26. März
Do 5. Feb. 2015 entfällt	6. Do 05. März	

## Modellberatung:

Einkauf des richtigen Materials, Anfertigung **einer Alltags- oder Festtracht**, eines **Kalmuckjankers** unter fachlicher Anleitung

Wir zeichnen für Sie den richtigen Schnitt, schneiden gemeinsam zu, probieren, ändern ab und bereiten die einzelnen Arbeitsvorgänge im Kurs genauestens vor.

**Kursbeitrag** : Alltagstracht 180,-€ inkl. Fahrtgeld  
Festtrachten 190,- €  
(+ Schnittanfertigung beim ersten Mal 25,- €  
bzw. Probeleibchen bei regionalen Alltagstrachten)  
Kalmuckjacke und Spenser 180,- €

Wir freuen uns auf ein gemeinsames Werken !

*Maria Schwarz*



**Josef Schemmerlgasse 8**

**2353 Guntramsdorf**

**Handy: 0676/7575499**

**e-mail:**

[maria.schwarz@kabsi.at](mailto:maria.schwarz@kabsi.at)

[www.trachtenwerkstatt.at](http://www.trachtenwerkstatt.at)

## TRACHTENVEREIN MG SIERNDORF

Trachtenverein  
MG Sierndorf

# So war der 2. Dirndlgwandkirtag des TV der MG Sierndorf

## Altes Handwerk – neuer Brauch? Neue Kunst?

Zum 2. Mal veranstaltete der Trachtenverein der Marktgemeinde Sierndorf einen Dirndlgwandkirtag am 14.9.2014

Neue Ideen, altes Brauchtum und die Segnung des Dirndlgartens standen im Zentrum des Geschehens des 2. Dirndlgwandkirtag des Trachtenvereins der MG Sierndorf.

In ihrer Begrüßungsrede stellte Obfrau Birgit Lehner stellvertretend für viele Kräuter und Pflanzen aus dem Kräutergarten das Johanniskraut vor. Obfrau Birgit Lehner gestaltete auch eine Broschüre über Kräuter und Pflanzen, deren Heilkraft als Nachschlagwerk für interessierte Teilnehmer beim Informationsstand mitgenommen werden konnte. Bekanntes und Unbekanntes über aus dem Garten von „Mutter Natur“, sowie die Vermittlung von alten Handwerkskenntnissen wie z.B. „Spinnen mit dem Spinnrad“, Klöppeln oder die Herstellung von Tiffanyglas luden den Besucher ein, diese Kenntnisse zu erweitern.

Trotz des vorangegangenen schlechten Wetters und der daraufhin folgenden logistischen Herausforderung der Umplanung bzw. Umgestaltung des ursprünglichen Festgeländes, vom Platz am Teich auf den Parkplatz der Familie Doppler, konnte der Trachtenverein der MG Sierndorf zahlreiche Besucher aus Nah und Fern begrüßen.

Am Morgen beschrieb unser „Wetterspion“ Sabine Stummer, in „Guten Morgen Niederösterreich!“ noch in den frühen Morgenstunden die dunklen Wolken und den Regen. Jedoch



Foto: z. V. g.

setzten sich während der Feldmesse und den Liedern der Senninger Prachtfrauen aber die Sonnenstrahlen durch und sorgten wieder für ein erfolgreiches Fest.



Mit einem umfangreichen unterhaltsamen Programm, in liebevoll geschmückten Zelten der FF Sierndorf, konnten Schmankerl aus der Küche der Familie Doppler genossen werden.

Die Kinder der Musikschule durften mit einem traditionellen Pferdengespann (6 Noriker- Pferde von Franz Koy- Oberolberndorf) einfahren und auch die Landjugend zeigte ihr Können bei einer traditionellen

Volkstanzvorführung. Dazwischen gaben junge Sportlerinnen in Lederhosen und Dirndl und sog. „Smooties“ eine Darbietung zu der Musik von Andreas Gabalier.

Große und kleine Kinder durften sich im Stelzenlauf versuchen und fanden Gefallen an dieser sportlichen Herausforderung.

Den Nachmittag erheiterte wieder die Stanzelsänger KSB.

Altes Brauchtum, altes Handwerk, Schmankerl der Familie Doppler, Bauernkrapfen, Kaffee und Kuchen unterstützten das leibliche Wohlbefinden.

**Brauchtum und Tradition verbindet, Brauchtum vereint, Brauchtum überwindet die Grenzen zwischen den Generationen!**

Selten gelingt es Tracht, Tradition und Kunst so sanft und geschmackvoll zu präsentieren wie bei dieser Veranstaltung.

In diesem Sinne ein herzliches Dankeschön an alle Mitwirkenden, die uns wieder unterstützt haben, damit wieder ein Dirndlgwandkirtag in Sierndorf erfolgreich veranstaltet werden konnte.

Stellvertretend für all die fleißigen Helferlein möchte ich mich besonders bei Birgit Lehner, Regina Eckerl, Sabine Stummer, Waltraud Hauk, Daniela Sonnberger und Allen die unermüdlich zum Gelingen der Veranstaltung beitrugen, bedanken.

Gabriele Striedinger,  
Schriftführerin TV der MG Sierndorf

**Eindrücke von unserem Dirndlgwandkirtag finden Sie auf der Rückseite!!**



## USC-SIERNDORF

### USC-Sierndorf

Das Interesse am Stocksport steigt stetig und wir können auf eine positive Zunahme unserer Mitgliederzahl (Verdoppelung seit Gründung 02/2014) blicken. Auch unsere intensiven Trainings (3/WO) machen sich bei unseren einzelnen Turnierteilnahmen bezahlt und wir konnten 3 Mal den 2. Platz erspielen.



begeistern und heißen unser jüngstes Mitglied Selina Groher (10J) herzlich willkommen.

**Eingeladen ist „Mann, Frau, Jung und Alt“.**

Nähere Informationen auch unter:  
<http://usc-sierndorf.sportunion.at>

*Wir freuen uns auf euer Kommen.*

In der Weinlandmeisterschaft – WLM 2014/15-GruppeB sind wir nach der 2. Runde ebenfalls auf Platz 2 vorgerückt. Eindrucksvoll stellen auch unsere Mitglieder 60+ bei den Trainings unter Beweis, dass der Stocksport in jedem Alter gespielt werden kann. Besonders freut uns, dass es uns gelungen ist, auch die Jugend für den Stocksport zu

#### Die Spielstätte des USC-Sierndorf

befindet sich im alten Bauhof hinter dem Gemeindeamt.

#### Trainings- bzw. Schnuppertermine:

- jeweils Sonntag, von 10.00 bis 12.00 Uhr,
- sowie montags und donnerstags von 18.00 bis 20.00 Uhr

#### Besuchen Sie uns am Weihnachtsmarkt

(22.-23.11.2014) und lernen Sie uns, bei Kesselgulasch und Bier, kennen.

*Wir wünschen „Stock Heil“ und gesegnete Weihnachten.*

## Höbersdorfer Advent



Besinnliche Adventfeier  
in der

Pfarrkirche Höbersdorf

Sonntag, 14. 12. 2014, 15 Uhr

Es wirken mit:

Heimatglocken Höbersdorf,  
Leitung: Ulrike Neuhold

Bäuerinnenchor Stockertau  
Leitung: Liselotte Kiermayr

und die "Saxophon-Freunde".

Freie Spenden. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Glühweinstandl vor der Kirche.

## GASTHAUS SCHÖDL

2011 Unterparschenbrunn

02267/2777

[www.gasthaus-schoedl.at.tt](http://www.gasthaus-schoedl.at.tt)

Planen Sie eine Feier –  
dann sprechen Sie mit uns!

Alle Sonntags-Brunchtermine

INFO unter

02267/2777

[www.gasthaus-schoedl.at.tt](http://www.gasthaus-schoedl.at.tt)

\*\*\*\*\*

BESINNLICHE UND ERHOLSAME FEIERTAGE



UND PROSIT 2015

wünscht

*Fam. Schödl*



[www.gasthaus-schoedl.at.tt](http://www.gasthaus-schoedl.at.tt)

**IGE SIERNDORF**



# Modelleisenbahn Betriebstage



## 13. und 14. Dezember 2014

Sa. 13.12.2014 von 13 Uhr – 18 Uhr

So. 14.12.2014 von 10 Uhr – 16 Uhr

**in der  
Volksschule Sierndorf**

Schulstrasse 5, 2011 Sierndorf



**[www.ige-sierndorf.at](http://www.ige-sierndorf.at)**



## FF UNTERABSCHNITT

# Fit für den Atemschutzeinsatz



47 Atemschutzträger aus allen Feuerwehren der Marktgemeinde Sierndorf traten zur Tauglichkeitsuntersuchung für den Atemschutzeinsatz am 22. Oktober 2014 an.

Die beiden Unterabschnitte Sierndorf und Höbersdorf führten für alle Atemschutzträger die Tauglichkeitsuntersuchung durch. Unterstützung erhielten sie von den beiden Ärzten Dr. Julia Schachner und Dr. Josef Fehrmann sowie von unserem Bezirkssachbearbeiter für feuerwehrmedizinischen Dienst BSB FMD Willibald Schermann.

Aufgabe der Teilnehmer war es die oberen Etagen des Lagerhausturms in Sierndorf in kompletter Atemschutzausrüstung zu erklimmen. Vor und nach dieser Aufgabe wurden von jedem Träger die Pulswerte gemessen, um so die Tauglichkeit festzustellen.

Trotz zweier Abbrüche und Feststellung einer Untauglichkeit war die Bilanz mehr als positiv – 44 Teilnehmer sind für den Einsatzfall fit.



Fotos: z. V. g.



*Die beiden Unterabschnittskommandanten H<sup>2</sup>BI Leopold Brodesser und H<sup>2</sup>BI Karl Klee-dorfer bedankten sich bei den Ärzten Dr. Julia Schachner und Dr. Josef Fehrmann sowie bei E<sup>2</sup>BI Willibald Schermann für die Unterstützung.*

**power-secure.at**

**Alarmanlagen | Zutrittsysteme**  
**Videüberwachung | Sprechanlagen**

**Rufen Sie uns an! | T: 0664-211 98 59**

**Wir sind in Ihrer Nähe! Christian H. Zlabinger**  
**2011 Sierndorf | Untermallebarn 5**

Frohe Weihnachten und ein sicheres 2015



## FF UNTERABSCHNITT

# Brand mit vermissten Personen



Am 3. Oktober 2014 um 19:00 Uhr wurden die Feuerwehren Höbersdorf, Senning, Untermallebarn und Obermallebarn zur Unterabschnittsübung in Obermallebarn alarmiert. Elf Mann von Höbersdorf rückten mit beiden KLF zum Übungsort aus.

### Folgendes Szenario wurde beübt:

Eine Person wollte im Keller eines 3-geschossigen Hauses den Ofen einheizen (als Übungsobjekt wurde die alte Schule in Obermallebarn zur Verfügung gestellt), dabei kam es zu einem Schwelbrand und die Person verlor das Bewusstsein. Es entwickelte sich starker Rauch der sich vom Keller bis in das Obergeschoss erstreckte.

Eine weitere Person befand sich im obersten Stockwerk und war nicht gehfähig. Um das Szenario so realistisch wie möglich zu gestalten wurde das komplette Gebäude vernebelt.

Die Mannschaften wurden mit der Rettung der Personen aus dem Keller sowie aus dem ersten Stock unter

schwerem Atemschutz beauftragt. Da die Person im 1. Stock aus eigenen Kräften nicht gehen konnte, musste die Vermisste mittels Trage gerettet werden. Eine Rettung über das Stiegenhaus war nicht mehr möglich, sodass die Person über die Leiter aus dem Gebäude befreit werden musste. Nach längerer Suche konnte die vermisste Person im Keller gefunden und mit der mitgebrachten Trage erfolgreich gerettet werden.

Während der Suche durch die Atemschutztrupps musste die Mannschaft im Freien das Nachbargebäude vor dem Übergreifen des Feuers schützen.

Die Übungsleitung HBI Karl Kleedorfer und OBI Christian Grundschober bedankten sich am Ende der Übung bei der anwesenden Mannschaft und die große Teilnahme. Auch die Übungsbeobachter vertreten durch HV Kurt Kaup und HBI Leopold Brodesser, waren mit den Leistungen der Mannschaften zufrieden und zeigten die Fehler aber auch die positiven Arbeiten auf.

*Im Gesamten waren 54 Mitglieder (davon 3 aus dem Abschnittskommando Stockerau zur Übungsbeobachtung) mit 7 Fahrzeugen an dieser Übung beteiligt.*



Fotos: z. V. g.

Der Sportverein Sierndorf bedankt sich bei

allen Einwohnern der Marktgemeinde für die Unterstützung



und wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2015!



## FF SIERNDORF

# „Kran Sierndorf“ Neu



Erste Impressionen.



Alt vs. Neu. Einige Tage beherbergte die Feuerwehr Sierndorf 2 Kranfahrzeuge.

Am 14. Oktober war es soweit und unsere Wehr konnte ihr neues Fahrzeug in Dienst stellen. Ab diesem Dienstag steht ein neuer Wechsellader mit Kranaufbau für das Einsatzgeschehen zur Verfügung.

Das bisher verwendete Fahrzeug wird auch weiterhin seinen Dienst bei einer Feuerwehr versehen. Die FF Sitzenberg hat Ihren Fuhrpark erweitert und ist in Zukunft Zuhause für unseren bisher verwendeten „Kran“.

Finanziert wurde das Fahrzeug zu einem großen Teil durch eine Förderung des Landes Niederösterreich. Den Restbetrag trug zum Teil die Gemeinde Sierndorf und den Restbetrag finanzierte die Wehr selbst.

Ausgeliefert wurde das Fahrzeug mit umfangreichem Zubehör. So verfügt die Wehr nun auch über einen Forstgreifer, eine Palettengabel, einen Arbeitskorb und eine hydraulische Schotterschaufel. Um verunfallte PKWs in Zukunft zu bergen steht demnächst auch ein neues Plateau zur Verfügung, das mit einer Seilwinde ausgestattet ist.



„Feuertaufe“ nach wenigen Tagen im Besitz der Feuerwehr Sierndorf. In der Nähe von Großmugl kam ein Fahrzeug von der Straße ab und unsere Wehr wurde zur Unterstützung gerufen, da das benötigte Fahrzeug der ortsansässigen Wehr nicht verfügbar war.

Neben der Freude über die moderne Unterstützung steht aber im Moment viel Arbeit am Programm der Wehr, da man sich nun mit dem fremden Gerät auseinandersetzen muss, um alle „Tricks“ des Fahrzeuges zu beherrschen..

### Unsere Freizeit – für Ihre Sicherheit

Weitere Infos: [www.ff-sierndorf.at](http://www.ff-sierndorf.at)



Die NV ist ein regionales, in Niederösterreich führendes Versicherungsunternehmen und sucht engagierte und verantwortungsbewusste

### Kundenberater/-innen für die Regionen Stockerau und Klosterneuburg

#### Ihre Aufgaben:

- Verkauf von Versicherungs- und Finanzprodukten
- Betreuung und Ausbau von bestehenden Kundenbeziehungen
- Aktualisierung der Versicherungsverträge
- Mitwirkung an der Schadensabwicklung

#### Wir bieten:

- umfassende Ausbildung anhand unterschiedlicher Lernmethoden
- beste Verdienstmöglichkeiten nach dem Motto: „Engagement zahlt sich aus“
- eigenverantwortliches Planen und selbständiges Handeln

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in ab € 1.483,90 Monatsbruttogehalt laut Kollektivvertrag, Überbezahlung abhängig von beruflicher Qualifikation und Erfahrung.

Wenn sicheres Auftreten, Kommunikationsfähigkeit und Freude am Verkauf zu Ihren Stärken zählen sowie Fleiß, Eigeninitiative und Erfolgswille Ihren Charakter prägen, so freuen wir uns über Ihre Bewerbung.



Schicken Sie Ihre Bewerbung bitte an:

**Gebietsleiter**  
**Markus Schweighofer**

**Niederösterreichische Versicherung AG**  
Rathausplatz 20-21  
3400 Klosterneuburg  
markus.schweighofer@noevers.at  
0664/80 109 5240



Die Niederösterreichische Versicherung

[www.noevers.at](http://www.noevers.at)

## FF HÖBERSDORF



# Mehrere Einsätze nach starkem Unwetter

Am Samstag, 23. August 2014 wurden wir gegen 17:24 Uhr per Sirene und Blaulicht SMS zu einem Unwettereinsatz gerufen. 21 Mann rückten wenige Minuten später aus. Auch unsere Bewerbungsgruppe, welche bereits beim 5. Kreuttaler Kuppelbewerb in Hautzendorf angetreten war, brachen die Teilnahme ab und fuhren mit fünf Mann zum Einsatz.

### Folgende Situation zeigte sich im Ortsgebiet:

Aufgrund des Starkregens wurden die Fahrbahnen der Bahnzeile, Am Anger, Kirchenplatz und Brunnenweg überflutet. Auch standen der Lagerraum des Buschenschank Staribachers, ein Erdkeller in der Großmugler Straße, ein privater Hauskeller und einige Gärten sowie Höfe unter Wasser.

Nach dem Nachlassen des Regens und dem Rückgang des Wassers waren dadurch alle Fahrbahnen und Höfe/Gärten verschlammte. Aufgrund der hohen Mannschaftszahl konnte unser Einsatzleiter die Kräfte auf mehrere Einsatzadressen aufteilen.



Fotos: FF-Höbersdorf

- Mittels Schaufel und Besen wurde der Lagerraum des Buschenschank Staribacher vom Wasser befreit.
- Auch ein Hof bzw. Garten an der „Bahnzeile“ musste von Schlamm und Wasser befreit werden.
- Die Fahrbahn „Am Anger“ wurde mittels C-Leitung und Besen von Schlamm befreit.
- Die vom Bewerb abgerückte Gruppe wurde zur Reinigung der Fahrbahn an der „Bahnzeile“ eingeteilt, welche mittels zwei C-Leitungen und Besen von Schlamm gereinigt wurde. Gleichzeitig befreite eine weitere Gruppe eine Einfahrt und Garten an der Bahnzeile.
- Ein Trupp befreite den Brunnenweg mittels Frontlader eines ansässigen Landwirts von Schlamm und Geröll.
- Etwas später erreichte unseren Einsatzleiter die Nachricht, dass ein Erdkeller an der „Großmugler Straße“ überflutet war. Zwei Mann wurden mit den Auspumparbeiten (mithilfe von drei Unterwasserpumpen) beauftragt.
- Zwei Mann pumpten Wasser aus dem Hauskeller eines privaten Haushalts.

- Gegen Ende des Einsatzes wurde die Kreuzung am Bahnhof ebenfalls von Schlamm befreit. Auch hier wurde mithilfe eines Frontladers der Schlamm entsorgt. Ebenfalls waren zwei Mitarbeiter der ÖBB aufgrund der Bahnnähe vor Ort.

Für die Dauer der Straßenreinigungen musste der Verkehr immer wieder angehalten bzw. umgeleitet werden, um die Einsatzkräfte nicht zu gefährden. Um 22:54 Uhr konnte die Einsatzbereitschaft wieder hergestellt werden.



Leider traf dieses Unwetter auch viele andere Bezirke in Ostösterreich, speziell im Weinviertel.

*„Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen freiwilligen Helfern bedanken, die uns während der Arbeiten tatkräftig zur Seite gestanden haben!“*

### Fazit:

- 26 Mann, 2 KLF
- 96 Gesamteinsatzstunden
- ÖBB: 2 Mann



## FF HÖBERSDORF

# Feuerwehrkommandant heiratet seine Barbara



Am Samstag, 13. September 2014 um 15:00 Uhr war es endlich soweit. Unser Kommandant Ernst Landrichter und seine Barbara gaben sich in der Pfarrkirche „Zum heiligen Geist“ in Spillern das JA-Wort.

Eine Delegation von elf Mann rückte zu der Feierlichkeit ab, um dem Brautpaar gebührend zu gratulieren. Während der Segen im Gotteshaus abgehalten wurde, bereiteten wir alles für den Empfang vor:

4 C-Schläuche wurden mit Pressluft gefüllt, um die (bei uns schon fast traditionellen) Schlauchbögen beim Kircheneingang aufbauen zu können.

Die Drehleiter der FF Stockerau musste in Position gebracht und die Kameraden, welche das Fahrzeug bedienen, eingewiesen werden.

Nach dem offiziellen Ende des kirchlichen Segens empfingen HBI Karl Kledorfer und HVM Roland Binder



das Brautpaar. Nach einer Spritztour mit Motorrad samt Beiwagen um den Block luden wir das Brautpaar zu einer „Rundfahrt“ mit der Drehleiter ein. Obwohl sich ein Unwetter zusammenbraute, genoss das Brautpaar den Ausblick über Spillern.

Im Anschluss überreichten wir dem Paar als Andenken an diesen Ausflug eine Modelldrehleiter, welches von LM Herbert Hainisch nach vielen Stunden mühevoller Arbeit, gestaltet wurde.

*Wir gratulieren  
Ernst und Barbara  
zu ihrer Vermählung und  
wünschen ihnen alles Gute  
für den gemeinsamen Lebensweg.*

**Fotos und Video gibt's auf**  
[www.ff-hoebersdorf.at](http://www.ff-hoebersdorf.at).



Fotos: FF-Höbersdorf



## FEUERWEHRGESCHICHTE

### Geschichte soll man herzeigen – nicht verstecken



Fotos: z. V. g.

Willibald Schermann ist seit 1972 Mitglied bei der Freiwilligen Feuerwehr Senning. Er ist auch Mitglied des Vereins Feuerwehrhistoriker.

Bei der Bezirkssachbearbeiter Feuerwehrgeschichte ist Willibald Schermann die Ansprechperson und die große Stütze in den verschiedenen Bereichen für die Feuerwehr.

Seine Privatsammlung begann 1985 und besteht mittlerweile aus 110 Helme, 30 Kappen aus 17 Nationen der Welt, 20 Uniformen (auch darunter die Kaiseruniform), Masken, Feuerwehrhacken und viele andere Besonderheiten.

Sein Keller ist voller Feuerwehrentensilien, darunter eine Vielzahl seltener Feuerwehrhelme. Ebenso darf er eine Senninger Feuerwehruniform aus dem Jahr 1890 sein Eigen nennen.

*Diverse Utensilien bezüglich der Sammlung von Willi Schermann werden dankend entgegen genommen.*

**Kontaktaufnahme:**

Herr Willi Schermann:  
Tel. 0664 533 70 22 oder  
Mail: ff.willi@aon.at



Johann Danzinger



Malerei Danzinger

Eisfeldstraße 5  
2011 Sierndorf, Höbersdorf  
Tel.: 0664/50 46 530

Ein schönes Weihnachtsfest und alles Gute für 2015!

**Malerei – Anstrich**  
**Tapeten – Fußböden**  
**Fassaden**  
**Johann Danzinger**



## FF UNTERMALLEBARN

### Oktoberfest in Untermallebarn

Heuer fand zum 5. Mal das zweitägige Oktoberfest (Samstag 20.9.2014, Sonntag 21.9.2014) der Freiwilligen Feuerwehr Untermallebarn statt. Wie jedes Jahr wurde das Oktoberfest mit einem Bieranstich am Samstag durch unsern Bürgermeister Gottfried Muck eröffnet. Für die Freiwillige Feuerwehr Untermallebarn war es ein erfolgreiches Fest mit zahlreichen Besuchern. Der Reinerlös wird zur Anschaffung und Erhaltung der Ausrüstung verwendet.

Ortsv. Sedlmeier Franz, KdtStv.  
Holzer Hannes, Bgm. Gottfried Muck,  
Kdt. Schretzmeier Erwin,  
UA-Kdt. Kleedorfer Karl.



Foto: z. V. g.



## TISCHTENNIS VEREIN SIERNDORF

### Erstmals zwei Trainingsgruppen

Die Sektion Tischtennis des SV Sierndorf setzt in der Nachwuchsarbeit neue Impulse. Seit September gibt es neben dem Training für Schüler ab der 3. Klasse Volksschule zusätzlich eine wöchentliche Trainingsstunde für Schüler in der 1. und 2. Klasse

Volksschule im Turnsaal. Bei den größeren Kindern trainieren aktuell elf Kinder. In der neuen Gruppe der 1. und 2. Klässler lernen acht Kinder den Umgang mit Ball und Schläger. Trainerin Martina Wilder kümmert sich um beide Gruppen. In der größeren

Gruppe wird sie von Donic Liga-Spieler Albert Wilder unterstützt, um eine optimale Betreuung zu ermöglichen. Gefördert wird das Training der Sektion Tischtennis auch heuer vom ASVÖ Niederösterreich.



Sarah, Ella, Eric, Jakob, Nikolas, Fabian, Klaus und Marcel haben im September mit dem Tischtennis sport begonnen. Die Gruppe trainiert mittwochs von 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr.



Jasmin, Florian, Sebastian, Leon, Nico, Tim, Niklas, Alexander, Sebastian und Thomas bilden die Trainingsgruppe mittwochs von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr.

Fotos: Mag. Albert Wilder

## TISCHTENNIS VEREIN SIERNDORF



### Sierndorf/1 im Spitzenfeld

Nach fünf gespielten Runden konnte sich SV Raika Sierndorf/1 im Spitzenfeld der Donic Liga (Landesliga) klassieren und liegt auf dem zweiten Tabellenrang. Dabei konnte man bereits den großen Favoriten um den Titel, wie TTSG Weinviertel/1 oder Wiener Neudorf zusetzen. Während Wiener Neudorf/3 auswärts mit 8:4 geschlagen werden konnte, mussten sich die Sierndorfer gegen Wiener Neudorf/2, dem Meister aus dem Vorjahr, mit 6:8 geschlagen geben. Das Unentschieden lag dabei sogar auf dem Schläger.

Gegen TTSG Weinviertel/1 eroberten Albert Wilder, Amir Ahmed, Carsten Koller und Radovan Debnar bereits in der ersten Runde ein Unentschieden in Mistelbach. Dank der für die Mannschaft enorm wichtigen Unterstützung durch den ehemaligen Nationalteamspieler Harald Koller, der sowohl im Training als auch in der Meisterschaft den Spielern zur Seite steht, verspüren die Sierndorfer einen spielerischen Aufschwung und freuen sich auf viele Zuschauer beim heuer letzten Heimspiel am 20. Dezember gegen Bruck an der Leitha/1 um 15 Uhr.



Amir Ahmed, Carsten Koller, Albert Wilder und Radovan Debnar sind SV Raika Sierndorf/1.

Fotos: Mag. Albert Wilder

## TENNISCLUB SIERNDORF



Liebe Tennisfreunde und Tennisbegeisterte !

### FUN-Open

Bereits zum 5. Mal wurde am 9. August 2014 auf unserer Anlage die FUN-Open ausgetragen. Ziel dieser Veranstaltung ist einen schönen gemütlichen Tag mit Freunden mit einem sportlichen Aspekt zu verbringen. Untertags war Tennis angesagt (letztes Spiel um 20:30), am Abend dann Players-Party mit Siegerehrung bis in den frühen Morgen. Gespielt wurde Doppel und Damen Einzel.



Kniend vlnr: Stefan Brodesser, Michael Mastera, Johannes Hammer, Stefan Stiegler, Rene Hanisch, Christian Krautschneider  
Stehend vlnr: Evelyn Bittermann, Martina Stadtschreiber, Nicole Rottensteiner, Gregor Koppensteiner, Andreas Stadtschreiber, Christian Hicel, Pawel Kanicki, Karin Bittermann, Astrid Bittermann, Mario Lesslumer, Kerstin Bittermann, Theresa Blank, Thomas Zlabinger, Sabrina Bittermann, Cornelia Killian, Bettina Hoschopf, Doris Schuster, Alexander Zöhrer.

Foto: Tennisclub Sierndorf



## TENNISCLUB SIERNDORF

### Motorradausflug

Unser heuriger 8. Motorradausflug vom Tennisverein ging nach Kärnten, erstmals 3 Tage. Organistator waren Harald Kaiser und Obmann Heinrich Zöhler. Die Tour wurde von Harald Kaiser zusammengestellt.

Am 15. August 2014 um 8 Uhr ging es mit den TourGuides Harald Kaiser, Gerald Pummer und Heinrich Zöhler in 3 Gruppen von der Tennisanlage aus übers Waldviertel in die Wachau zum Übernachtungsquartier in Guttaring (Ost-Kärnten) – leider regnete es die letzten 100 Kilometer wie aus Schafeln. Am Samstag war der Pyramidenkogel unser Ausflugsziel erreicht.



vlnr: Zöhler Heinrich und Elfriede, Steiner Karl, Wessner Günter, Steiner Inge, Praunshofer Ricki, Füleki Susa, Kaiser Harry, Muck Theresia, Kaiser Christiane, Lubi, Hecht Dieter, Bgm. Muck Gottfried, Zauner Michi, Haderer Thomas, Maurer Andi, Pummer Petra und Gerald, Dirl Ernst.

Der Retourweg erfolgte bei schönem Wetter über Friesach, Birkfeld, Mürzzuschlag zur Tennisanlage. In

den 3 Tagen legten wir rund 1190 km zurück.

### Clubmeisterschaft



Kniend vlnr: Zöhler Lukas, Forstner Helmut, Clubmeisterin Bittermann Sabrina, Clubmeister Mixed-Doppel Nassek Manuela und Bittermann Herbert, Marschal Diana, Clubmeister Herren40+ Schlossarek Ernst, Lubi, Praunshofer Ricki.

Stehend vlnr: Obmann Zöhler Heinrich, Zöhler Nicole mit Sohn Fabian, Zöhler Elfriede, Koderle Robert, Babicky Josef, Hofmann Renate, Zlabinger Thomas, Hecht Dieter, Repper Bettina, Füleki Susa, Skof-Tanzer Daniela, Koy Engelbert, Böttle Klaudia, Kaiser Christiane, Bauer-Mitterlehner Margot.

Die heurige Clubmeisterschaft fand vom 22. bis 30. August 2014 statt, wie immer liebevoll organisiert von Elfriede und Heinrich Zöhler. Trotz durchgezogenem Wetter konnten wir jeden Tag spielen. Nur am Samstag mussten wir bis 15 Uhr warten, bis die Finalspiele begonnen werden konnten. Über 40 Teilnehmer sorgten für packende Spiele in den Einzel-, Doppel- und Mixed-Doppel-Bewerben (mit der je höchsten Teilnehmerzahl - 28). Die meisten Matches wurden

erst im 3. Satz entschieden. Da auch täglich für die Verpflegung bestens gesorgt war, dauerte es bis spät in die Nacht hinein.

**Die Pokale wurden von der Raiffeisenbank Sierndorf, der Sierndorfer Walzmühle Franz Assmann, dem Bürgermeister Gottfried Muck und dem Vizebürgermeister Johann Eckerl gesponsert. Die Bälle wurden von der GRAWE, vertreten durch Zodl Erwin, bereitgestellt.**

#### Ergebnisse:

##### Damen:

- 1. Platz: Bittermann Sabrina vor Zöhler Nicole mit 6:1, 2:6, 6:2
- 3. Platz: Marschal Diana vor Nassek Manuela mit 7:5, 6:4

##### Mixed-Doppel:

- 1. Platz: Nassek Manuela / Bittermann Herbert vor Praunshofer Ricki / Schlossarek Ernst mit 3:6, 6:0, 6:3
- 3. Platz: Zöhler Nicole / Lubi vor Skof-Tanzer Daniela / Koy Engelbert mit 6:4, 6:3

##### Herren 40+:

- 1. Platz: Schlossarek Ernst
- 2. Platz: Lubi
- 3. Platz: Forstner Helmut

## TENNISCLUB SIERNDORF



### Glühweinturnier

Das „Glühweinturnier“ am 25. Oktober beendete die heurige Spielsaison. Ab 13 Uhr wurde gespielt. Nach dem letzten Match legten die Teilnehmer Hand an und machten die Plätze winterfest - nach dem Motto: Viele Hände - schnelles Ende.

**Mein besonderer Dank gilt hier allen Mannschaftsführern, Turnierleitern und Helfern, welche einen nicht unwesentlichen Teil ihrer Freizeit zum Gelingen der Veranstaltungen beigetragen haben.**

**Weiters bedanke ich mich bei den Sponsoren Raika Sierndorf, Walzmühle**

**Franz Assmann, Fleischhauer Johann Eckerl, Bauspengler Werner Gleissner, Baumeister Lubi, Weingut Zöhrer und Kundenberater der Grazer Wechsellseitigen Versicherung Herrn Erwin Zold für die tolle Unterstützung.**

Beim Wintercup, welcher schon voll im Gange ist, sind wir auch heuer mit zwei Herrenmannschaften und einer Damenmannschaft vertreten. Ich wünsche allen Mannschaften viel Erfolg.

Abschließend können wir auf eine sehr erfolgreiche Saison 2014 zurückblicken.

*Ich wünsche im Namen des Vorstandes allen Mitgliedern und Gemeindegürgern ein gesegnetes Weihnachtsfest und erfolgreiches Jahr 2015.*

*Mit sportlichen Grüßen  
Heinrich Zöhrer  
Obmann*

Haben Sie Interesse am Tennis und wollen unserem Verein beitreten oder unterstützen, so erhalten Sie weitere Informationen bei Obmann Heinrich Zöhrer, Tel: 02267/2810, 0676/87773451.

**PS:** Besuchen Sie unsere Homepage unter: [tcs.sierndorf.at](http://tcs.sierndorf.at)

## SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

### Kampfmannschaften



Erfreulich verlief die Herbstsaison für die Erste des SV Sierndorf. In den 6 Heimspielen konnten ebenso viele Siege errungen werden. Das freut natürlich Fans und Vereinsleitung. Auswärts lief es nicht ganz so gut, zu Redaktionsschluss dieser Ausgabe stehen 3 Niederlagen zu Buche, in Summe der 2. Tabellenplatz, die letzte Runde in Neuaigen und ein Nachtrag in Mauerbach waren noch ausständig. Freilich kommt unserer Mannschaft, die meist spielerisch überlegen ist, so mancher kleinerer Platz bei den Gegnern in der 1. Klasse Nordwest nicht sehr entgegen. Dennoch ist die Chance realistisch, wenn in den 2 ausstehenden Partien entsprechend gepunktet wurde, den Herbstmeister-Titel gewonnen zu haben.

Auch die 2. Mannschaft kann noch auf den 1. Platz der Reserve-Tabelle springen, zwei Siege in den noch ausständigen 2 Spielen sind durchaus machbar. So würden beide Sierndorfer Kampfmannschaften – bis dato zwar im Vordergrund der Liga, aber nicht

ganz an der Tabellenspitze – am Ende ganz nach vorne stürmen und den Titel holen. Ob es gelungen ist, berichten wir in der nächsten Ausgabe.

Die Stimmung bei den Spielern und im Umfeld des SVS ist derzeit jedenfalls bestens, Siege und gute Leistungen machen das halt leichter möglich. Trainer und Funktionäre sind mit Einstellung und Spielfreude der Spieler zufrieden, sodass alle hoffen, nach der Winterpause im Frühjahr eine

erfolgreiche Fortsetzung zu schaffen.

**SONNENSCHUTZ**  
Reitermayer REITERMAYER + FENSTER

Wir bedanken uns bei unseren Kunden und Geschäftspartnern für die langjährige Treue und wünschen ein frohes Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr!

**Das Team von  
Sonnenschutz+Fenster Reitermayer GmbH**

Nikolaus Heidstraße 26 | 2000 Stockerau | Tel Nr 02266/ 625 70 0  
[sonnenschutz@reitermayer.at](mailto:sonnenschutz@reitermayer.at) [www.reitermayer.at](http://www.reitermayer.at)





# SPORTVEREIN SIERNDORF - FUSSBALL

## Nachwuchs-Betrieb

Erfolgreich verlief die Herbstsaison für die Sierndorfer U13. Die Mannschaft blieb ungeschlagen und holte sich den 1. Platz in ihrer Playoff-Gruppe. Wir gratulieren herzlich.

Einen schweren Stand hatte die U17. Da in der Jugendhauptgruppe Nord-west kein U17-Bewerb zu Stande kam, spielten die Jungs in der JHG Nord-west/Mitte mit. Im Gebiet südlich der Donau musste man weite Wege und

starke Gegner in Kauf nehmen. Mit nur 2 Siegen reihte man sich am Ende der Tabelle ein, die Mannschaft ließ sich jedoch nicht entmutigen und zeigte einige tolle Matches.

Die Spieler der U10 bewiesen für ihr Alter schon ein reifes Auftreten und mischten ihre Gruppe ordentlich auf. Auch U9, U8, U7 zeigten bei Turnieren und einzelnen Spielen ihre Freude und Talent am Fußballsport. Weiter so.

**Interessierte Kinder können sich jederzeit für ein Probetraining melden.**

Nähere Informationen bei Nachwuchsleiter Stefan Lamp, Tel. 0664/3812082

Alle aktuellen Ergebnisse und Informationen finden Sie laufend auf unseren Internet-Seiten unter

**[www.sv-sierndorf.at](http://www.sv-sierndorf.at)**

## Match-Patronanz

Bei den 6 Heimspielen im Herbst durften wir folgende Patronanz-Partner begrüßen.

*Recht herzlichen Dank.*



Spielpatronanz beim Spiel gegen Bisamberg:

Larisch Dachdesign.

Firmenchef Othmar Larisch (Mitte) und Kapitän Thomas Kadlcek mit den Neuzugängen - Jan Leligidon, Alexander Schuh, Spielertrainer Martin Haselmayr, Tormann Manuel Hofstätter.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Niederleis: der Gemeinderat von Sierndorf.

Bürgermeister Gottfried Muck inmitten der Sierndorfer Mannschaft.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Hausleiten: Josko Fenster und Türen.

Roman Brodessa beim Ehrenkick mit Kapitän Thomas Kadlcek.



Spielpatronanz beim Spiel gegen

Unterstinkenbrunn: Baumeister Schmidt.

Baumeister Thomas Schmidt (Mitte) mit den Mannschaften unmittelbar vor Spielbeginn bei der Begrüßung.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Gaubitsch: die Raiffeisenbank Sierndorf.

Für den Matchball bedanken wir uns beim PR-Büro Halik. Bankstellenleiter Helmut Ernst und Dr. Julius Halik mit Thomas Kadlcek beim Ankick.



Spielpatronanz beim Spiel gegen Muckendorf: Postbus.

Regionalmanager Alois Ometsberger (links) mit dem gesamten Kader der 1. Mannschaft.

## Danke!

Ein herzliches Dankeschön für die Zusammenarbeit über das gesamte Sportjahr hinweg übermitteln wir auf diesem Wege allen Mannschaftsbetreuern, Spielern, Eltern, Fans, Funktionären, Mitgliedern, freiwilligen

Mitarbeitern, der Marktgemeinde Sierndorf sowie allen privaten Förderern und unterstützenden Betrieben.

*Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2015.*

*Heinrich Lackinger*



# „Wir gratulieren ...“

## zum 80. Geburtstag



► Herrn **Franz Bauer**, Oberolberndorf



► Herrn **Engelbert Zalesak**, Oberhautzentel

► Frau **Hermine Böhm**, Sierndorf

► Frau **Anna Weismayer**, Sierndorf

## zum 85. Geburtstag



► Frau **Berta Kleedorfer**, Obermallebarn

## zum 85. Geburtstag



► Frau **Magdalena Kühböck**, Oberolberndorf

► Frau **Charlotte Sümegl**, Sierndorf

► Frau **Leopoldine Hrovath**, Obermallebarn

## zum 90. Geburtstag



► Frau **Josefa Pitsch**, Höbersdorf

► Frau **Theresia Haller**, Höbersdorf

► Frau **Walzer Maria**, Oberhautzentel

## zum 95. Geburtstag

► Frau **Herta Höllriegl**, Sierndorf

## zum 104. Geburtstag

► Frau **Theresia Müller**, Oberolberndorf

## zur Goldene Hochzeit



► Frau **Luise** und Herrn **Gottfried Juki**, Sierndorf

► Frau **Gertraud** und Herrn **Dr. Gunter Hölzl**, Sierndorf

## zur Diamantenen Hochzeit

► Frau **Elfriede** und Herrn **Josef König**, Sierndorf



## Herzlichen Glückwunsch!

- » Herrn **Robert Koch**, Sierndorf wurde nach Abschluss des Masterstudiums Software Engineering & Internet Computing an der Technischen Universität Wien der akademische Grad **Diplom-Ingenieur** (Dipl.-Ing. oder DI) verliehen.

# Einige wenige tolle Eindrücke von unserem Dirndlgwandkirtag!!



Fotos: z. V. g.



## Gemeindebücherei Sierndorf

**Volksschule**  
**Eingang vom Schulhof aus**

**Dienstag: 17.00 – 18.00 Uhr**

**Freitag: 17.00 – 19.00 Uhr**

[www.biblioweb.at/sierndorf](http://www.biblioweb.at/sierndorf)



Bleibner 07

### Offenlegung gemäß Mediengesetz vom 12. Juni 1981, § 23, Abs. 1 - 4:

„Gemeinde-Kurier“ - Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Sierndorf, 2011 Sierndorf, Prager Str. 13.  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Gottfried Muck. Satz & Layout: one.six e.U., 2011 Sierndorf. Druck: MW-Systems, 3400 Klosterneuburg. Verlagspostamt und Erscheinungsort: 2011 Sierndorf.

Die grundlegende Richtung des „Gemeinde-Kuriers“: amtliche Information der Sierndorfer Bevölkerung, journalistisch aufbereitete Information der Sierndorfer Bevölkerung über kommunale Angelegenheiten aus der Sicht der Verwaltung und des Gemeinderates, Darstellungsmöglichkeit für auf Sierndorf bezogene Einrichtungen und Vereine.

Der „Gemeinde-Kurier“ erscheint viermal jährlich in einer Auflage von 1.800 Exemplaren, kostenlos für jeden Haushalt.